



MUNICIPAL

# Gazette

MUNICIPALE

DE—OF

# Montreal

Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an  
Subscriptions \$2 a year

Payables d'avance  
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal  
Official organ of the Corporation of the City of Montreal  
CANADA

Première année No. 47  
First Year

26 Decembre 1904  
December

Les abonnements sont reçus chez  
Le Trésorier de la Ville de Montréal,  
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent  
être adressées au directeur de  
"LA GAZETTE MUNICIPALE"  
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to  
The City Treasurer of Montreal  
City Hall

All other communications should be  
addressed to the managing-editor of  
"The Municipal Gazette"  
City Hall

TELEPHONE : MAIN 424C

## IMPRESSIONS ET PAPETERIE

### Rapport du Commis de la Papeterie sur les opérations et sur les réformes de ce service.

A MM. les échevins Carter et DeSerres,

Sous-commission des Impressions et de la Papeterie,

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous soumettre le rapport du service des Impressions et de la Papeterie, pour l'exercice 1904.

Comme vous le savez, lorsque j'ai été préposé au service de la Papeterie et des Impressions, je l'ai trouvé dans un état de complète désorganisation. Aucun contrôle ne paraissait être exercé, et il m'a fallu plus de 6 mois pour réorganiser le service. Il n'y avait, dans le moment, aucun inventaire des marchandises en magasin, et d'après ce que j'ai pu constater, il n'en avait jamais été fait. La pièce affectée à la papeterie était tout à fait insuffisante, et avec la coopération des membres de la sous-commission de l'Hôtel de Ville et de votre sous-commission, j'ai obtenu un nouveau local qui ne laisse rien à désirer. J'aime à croire que vous êtes satisfaits du travail que j'ai fait jusqu'ici.

J'ai classifié toutes les fournitures de bureau et la papeterie; je me suis assuré combien il y avait de clavigraphes en usage dans l'Hôtel de Ville, dans quels bureaux ils se trouvaient, combien ils avaient coûté et à quelle date ils avaient été achetés. J'ai peut-être adopté une méthode sévère, mais dans les circonstances, cela était nécessaire, et les chefs de service admettent franchement que le système que j'ai suivi leur a donné satisfaction.

Les différents chefs de service s'adressent à moi pour leur papeterie et leurs fournitures de bureau. Je considère que les abus qui se sont produits par le passé ne pourront plus se répéter et que le gaspillage qui avait lieu autrefois ne se renouvelera plus à l'avenir.

Tous les blancs et formules qui nous sont demandés portent un chiffre d'ordre correspondant à la section que nos registres attribuent à chaque département du service civique.

Aucun article ne peut être obtenu et ne peut être livré sans une demande signée par le chef ou l'assistant du bureau qui fait la réquisition et approuvée par votre sous-commission. Cela vous permet de retracer exactement toutes nos dépenses et de les reporter dans une proportion adéquate aux différents services qui les ont occasionnées.

La méthode provoquée par ce système de requisitions se complète par une classification journalière qui permet à votre sous-commission de contrôler avec efficacité l'écoulement du stock au moyen de fiches sur lesquelles s'enregistrent la date de chaque réquisition, la nature des articles demandés ainsi que leur quantité et leur qualité, les prix payés, etc.

Ce contrôle sévère nous a permis d'obtenir, sans charge supplémentaire, une meilleure qualité de papeterie, d'impressions et de reliure. Les comptables des divers services de la Corporation reconnaissent que leurs livres sont reliés d'une manière généralement mieux appropriée à l'usage auquel ils sont destinés.

En demandant des soumissions et en pourvoyant aux besoins de chaque département, nous avons pu charger de la fourniture de la papeterie et de la reliure les maisons les plus recommandables et qui nous offraient les plus avantageuses conditions. Je crois humblement qu'il doit nous être permis de nous féliciter de la réduction fort sensible qui s'est produite dans nos dépenses, surtout si l'on se rappelle que, par suite de grèves qui se sont déclarées parmi eux, les établissements d'imprimerie et de reliure ont générale-

## PRINTING AND STATIONERY

### Report of Clerk of Stationery on the operations and reforms of this service.

To Aldermen Carter and DeSerres,

Members of sub-committee on Printing and Stationery.

Gentlemen.

I have the honor to submit to you my report on the Printing and Stationery Department for the year 1904.

As you are aware, when I took over the work of the Department of Stationery and Printing I found it in a very disorganized condition; there appeared to be absolutely no control of the Department and it took me upwards of six months to place it on a proper basis. At the time there was no stock list of what was on hand, and I found none had been taken that I could ascertain. The room occupied was utterly inadequate, so with the cooperation of the members of the City Hall Committee and in conjunction with your sub-committee, I obtained new quarters which are convenient in every respect, and trust you are satisfied with the work done by me so far.

I have classified all the office supplies and stationery; have ascertained the number of typewriters employed in the City Hall, the location of each typewriter, the cost and date of acquisition. In taking charge of my work I probably have adopted a severe method, but under the circumstances this was justified, and the heads of each department frankly admit that my method has worked to their satisfaction.

The heads of the different departments apply to me for their stationery and office supplies, and I consider that no further abuse of this department can take place, that the waste which characterized the past will not prevail in the future.

All the forms required bear a number corresponding with the section which our records assign to each Department of the civic service. No stationery or supplies can be obtained from the sub-committee, which is now in full operation, and no article is delivered without an application signed by the Head or Assistant of the Department making the requisition, and which is approved of by your Committee. This enables me to trace exactly all our expenses and to distribute them in an adequate proportion between the different services.

The method followed in connection with the system of requisitions is supplemented by daily classification, which enables your Committee to effectively control the output of the stock on hand by means of files on which are recorded the date of each requisition, the nature of the articles asked for, as well as their quantity and quality, and the name and address of the supplier and the price paid for such supplies. This control has enabled the Committee to obtain without any extra charge, a better quality of stationery, printing and binding. The accountants of the different Departments readily admit that their books are generally bound in a manner more suitable for the use to which they are designed.

It will be to your knowledge that when I took charge quite a number of unpaid accounts were found which necessitated verification. These arrears have been paid up and everything is now kept in perfect order.

I would be pleased to receive a visit from the members of the Finance Committee, as also a visit from any of the aldermen and will be at all times pleased to give them any information at my command.

By calling for tenders and providing for the wants of



ment augmenté leurs taux de 20% depuis le mois de juin dernier.

Comme vous le savez, lorsque j'ai pris charge du département, il y avait un grand nombre de comptes impayés qu'il fallait vérifier. Ces arrérages ont été payés, et tout est, tenu maintenant en parfait ordre.

Je serai heureux de recevoir la visite des membres de la Commission des Finances et des autres échevins, et je leur fournirai avec plaisir tous les renseignements qu'il sera en mon pouvoir de leur donner.

Comme l'inventaire ne se fait qu'au 1er janvier de chaque année de façon à coïncider avec la clôture des comptes, je ne saurais donner qu'approximativement le montant de notre stock actuel. Au 1er janvier de cette année (1904) nous avions pour \$1,006.77 de marchandises en magasin. Aujourd'hui le montant de nos marchandises peut se chiffrer à environ \$1,300.

Nos dépenses de 1904 se détaillent comme suit:

Fournitures aux typewriters . . . . .	\$ 261.50
Fournitures aux dessinateurs . . . . .	310.71
Impressions pour la Ligue Antituberculeuse . . . . .	144.85
Reliure de 250 vols du Rôle d'Évaluation . . . . .	250.00
Achat de 3 machines à écrire Underwood . . . . .	440.05
Impression des rapports annuels de 1903 . . . . .	1,005.41
Papeterie, articles de bureau, etc . . . . .	2,199.07
Impressions générales . . . . .	5,919.66
Annonces officielles (jusqu'au 31 octobre) . . . . .	2,178.49
Annonces officielles (estimé pour la bal. de l'an.) . . . . .	750.00

Total . . . . . \$13,459.59

Nos dépenses de 1904 se comparent ainsi à celles des cinq exercices précédents:

1899 . . . . .	\$26,556.42
1900 . . . . .	22,458.53
1901 . . . . .	15,976.26
1902 . . . . .	15,947.65
1903 . . . . .	17,471.64
1904 . . . . .	13,459.59

Le crédit qui avait été mis à notre disposition pour l'exercice 1904 s'élevait à \$18,500. Nous serons donc en état de rendre un reliquat de \$5,040.41 à la Commission des Finances.

Les crédits pour l'exercice 1905 devront cependant être un peu plus élevés que le chiffre des dépenses de l'année écoulée afin de parer aux éventualités et particulièrement à l'augmentation sans cesse croissante du coût de la marchandise, de l'imprimerie et de la reliure.

Je vous suggère de requérir un crédit de \$16,000 pour le prochain exercice, pourvu que la Commission des Finances décide de faire dorénavant publier par *La Gazette Municipale* tous les rapports annuels de la corporation. Dans le cas contraire, un crédit supplémentaire de \$2,000 serait nécessaire.

Suit le détail des crédits nécessaires pour l'exercice 1905:

Fournitures au typewriters . . . . .	\$ 300.00
Fournitures aux dessinateurs . . . . .	300.00
Impression du rapport du contrôleur . . . . .	1,000.00
Reliure générale . . . . .	300.00
Papeterie . . . . .	2,800.00
Annonces officielles . . . . .	3,000.00
Impressions générales . . . . .	7,100.00
Achat de typewriters, (2) . . . . .	300.00
Achat de livres de loi, Cour du Recorder . . . . .	50.00
Achat de livres de loi (Dépt. en Loi) . . . . .	200.00
Lithographie, 2,000 plans de chaque quartier . . . . .	650.00

Total . . . . . \$16,000.00

Afin d'améliorer encore le fonctionnement de notre service, vous me permettez, messieurs, de vous faire, en terminant, une demande dont vous comprendrez facilement la justesse.

Mes occupations me tiennent constamment en relations avec les fournisseurs du dehors et me forcent à m'absenter à toute heure du jour. Il serait donc avantageux de placer un téléphone dans mon bureau afin que les employés de l'Hôtel de Ville ne perdent pas leur temps à venir frapper à ma porte sans pouvoir s'assurer d'avance s'il s'y trouve quelqu'un, et de plus, pour faciliter et éviter une perte considérable de temps en ce qui se rapporte à la communication avec tous les soumissionnaires et fournisseurs locaux.

Le tout respectueusement soumis,

G. FAILLE,

Commis de la Papeterie.

HÔTEL DE VILLE,  
Montréal, 16 décembre, 1904.

each department, we have been able to give out the contracts for stationery and binding to the firms who offer the most favorable terms. I humbly believe that we have every reason to congratulate ourselves upon the marked reduction in our expenditure, especially if we consider that, owing to the strikes which have occurred among printers, the printing and binding establishments have generally increased their rates by 20% since the month of June last.

As the inventory of the stock is made only on the 1st January, in each year, in order to coincide with the closing of accounts, I can only give approximately the amount of stock on hand. On the 1st January, this year, there was \$1,006.77 worth of goods of all kinds; at the present time, the stock is larger, of good quality and represents a value of about \$1,300.

Our expenditure in 1904 was as follows:

Typewriter supplies . . . . .	\$ 261.50
Supplies for draughtsmen . . . . .	310.71
Printing for the Anti-Tuberculosis League . . . . .	144.85
Binding of 250 volumes of Assessment Roll . . . . .	250.00
Purchase of 3 Underwood typewriters . . . . .	440.05
Printing of annual reports of 1903 . . . . .	1,005.41
Stationery, office supplies, etc . . . . .	2,199.07
General printing . . . . .	5,919.66
Official advertisements (up to 31st. Oct.) . . . . .	2,178.49
Off. adv. (estimated for the balance of the year) . . . . .	750.00

Total . . . . . \$13,459.59

Our expenditure in 1904 compares as follows with that of the 5 preceding years:

1899 . . . . .	\$26,556.42
1900 . . . . .	22,458.53
1901 . . . . .	15,976.26
1902 . . . . .	15,947.65
1903 . . . . .	17,471.64
1904 . . . . .	13,459.59

The appropriation placed at our disposal for the fiscal year 1904, amounted to \$18,500. We will therefore be in position to hand over to the Finance Committee an unexpended balance of \$5,040.41.

The appropriations for the year 1905 must, however, be a little larger than the amount of the expenditure of this year, in order to meet all emergencies, and especially the constant increase in the cost of printing and binding.

I would suggest that an appropriation of \$16,000, be asked for the coming year, provided the Finance Committee decides to have all the annual reports of the corporation printed hereafter in *The Municipal Gazette*; should this not be done, an additional appropriation of \$2,000 will be required.

The following table shows the details of the appropriations required for the year 1905:

Typewriter supplies . . . . .	\$ 300.00
Supplies for draughtsmen . . . . .	300.00
Printing of Comptroller's report . . . . .	1,000.00
General binding . . . . .	300.00
Stationery . . . . .	2,800.00
Official advertisements . . . . .	3,000.00
General printing . . . . .	7,100.00
Purchase of typewriters (2) . . . . .	300.00
Purchase of law books (Recorder's Court) . . . . .	50.00
Purchase of law books (Law Dept.) . . . . .	200.00
Litho. plans of wards (2,000 each ward) . . . . .	650.00

Total . . . . . \$16,000.00

In order to further improve the working of this department, you will allow me, gentlemen, to make, in conclusion, a suggestion which I have no doubt, you will favorably consider.

My occupation keeps me constantly in intercourse with outside supplies and compels me to absent myself at all hours of the day. It would therefore be advisable to place a telephone in my office in order that the civic employees may not lose their time in coming to my quarters without being able to ascertain beforehand if there is anyone there, and also in order to facilitate the service and avoid a considerable loss of time as regards my dealings with local tenderers and suppliers.

The whole respectfully submitted,

G. FAILLE,  
Stationery Clerk.

CITY HALL,  
Montreal, December 16th., 1904.



## DELIBERATIONS

### COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 15 décembre

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président Turner Gallery, N. Lapointe, Ames, Bastien et Leclair.

#### DELEGATIONS

—Une délégation de marchands de glace se présente devant la Commission et demande que soit tracée une double route devant passer par-dessus le mur d'endiguement, près de l'avenue Ash, afin de permettre d'aller au fleuve et d'en revenir.

L'inspecteur de la Ville est prié de se rendre, avec un comité de marchands de glace, à l'endroit en question pour en faire l'inspection, et de faire rapport à la Commission de la Voirie lundi prochain, à deux heures p.m.

—Une délégation de marchands faisant affaire rue Notre-Dame, entre la rue McGill et le square Chaboillez, se présente devant la Commission et demande que l'on fasse circuler rue Notre-Dame, vers l'Est, en passant par la rue Chaboillez, les tramways de la ligne Windsor et Saint-Laurent, au lieu de par la rue Saint-Jacques.

Après mure délibération, sur proposition de M. l'échevin Ames, il est

*Résolu*: Que la "Montreal Street Railway Company" soit priée de dire si elle peut faire circuler ses tramways aussi rapidement en partant de l'intersection des rues Sainte-Catherine et Peel, jusqu'à l'angle des rues Notre-Dame et McGill via les rues Chaboillez et Notre-Dame qu'en passant par les rues Saint-Jacques et McGill.

#### REQUETES, ETC.

—De la "Sparrow Amusement Co." se plaignant de l'obstruction du trottoir rue Victoria causée par le chargement et le déchargement des voitures de livraison en face de l'établissement de MM. Scroggie & Cie.

Renvoyée à la Commission de Police.

—De M. H. Gravel, au nom de l'Union Nationale des Charpentiers, Menuisiers et Calfats No 4, se plaignant de ce qu'un certain entrepreneur, actuellement en train de construire un égout dans le quartier Hochelaga, ne paie que \$1.20 et \$1.35 à ses hommes, contrairement à la résolution du Conseil.

*Résolu*: Que M. Gravel soit informé que l'entrepreneur en question nie ces allégués, et, de plus, que cette Commission serait heureuse de recevoir de plus amples renseignements à ce sujet, afin que les injonctions du Conseil soient strictement observées.

—De M. Thos. J. Callary demandant qu'une partie du square Dufferin soit convertie en patinoir pour la saison d'hiver.

Renvoyée à la Commission des Parcs et Traverses.

—De la "Montreal Terminal Railway Co." demandant qu'il lui soit permis de prolonger sa voie le long de la rue Moreau jusqu'aux ateliers Angus.

Renvoyée à la sous-commission nommée pour étudier la question du prolongement dudit système de tramways.

—Reçue du "Montreal Steel Works" une note de \$79.77, qui doit être payée en correction d'une erreur faite sur une facture où l'acier Manganese était chargé comme de l'acier ordinaire.

Renvoyée à la Commission des Réclamations.

—De M. E. de Bellefeuille demandant qu'il lui soit permis d'ériger une couverture au-dessus du trottoir au No 44 rue Saint-Gabriel.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de faire rapport.

—Soumis un extrait des minutes d'une assemblée de la Commission des Parcs et Traverses demandant que, durant l'hiver, il soit donné de l'ouvrage aux employés qui ne travaillent que durant l'été pour ladite Commission.

*Résolu*: D'informer la Commission des Parcs et Traverses que sa demande sera accordée autant que possible.

—De la Commission des Parcs et Traverses demandant que soit entretenu, durant l'hiver, le sentier à travers le square Parthenais.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de faire rapport.

#### RAPPORTS

—De l'inspecteur de la Ville déclarant qu'il serait opportun de prolonger la ligne homologuée de la rue Guy vers le sud jusqu'à la rue William.

### ROAD COMMITTEE

Report of Meeting, held the 15th of December.

Present: Ald. Larivière, chairman, Turner, Gallery, N. Lapointe, Ames, Bastien and Leclair.

#### DELEGATIONS.

A delegation of ice merchants appeared before the Committee and requested that a double roadway be made to and from the river over the dyke near Ash avenue.

The City Surveyor was instructed to accompany a committee of ice merchants on a visit of inspection to the locality in question, and report to the Road Committee on Monday next at two o'clock.

—A delegation of merchants engaged in business on Notre-Dame street between McGill street and Chaboillez square came before the Committee and requested that the Windsor and St. Lawrence cars be operated eastwards on Notre-Dame street via Chaboillez street, instead of on St. James street.

After mature deliberation, on motion of Ald. Ames it was

*Resolved*: That the Montreal Street Railway Co., be requested to state if cars can be operated as speedily from the intersection of St. Catherine and Peel streets to the corner of Notre-Dame and McGill streets via Chaboillez and Notre-Dame streets as by St. James and McGill streets.

#### PETITIONS, ETC.

—From the Sparrow Amusement Co., complaining of the obstruction of the sidewalk on Victoria street caused by the loading and unloading of delivery waggons opposite the premises of Scroggie & Co.

Referred to Police Committee.

—From Mr. H. Gravel on behalf of the "Union Nationale des Charpentiers, Menuisiers et Calfats No 4", complaining that a certain contractor engaged in the construction of a sewer in Hochelaga ward only pays \$1.20 and \$1.35 per diem to his laborers contrary to the resolution of the City Council.

*Resolved*: That Mr. Gravel be informed that the contractor in question denies the allegation, and furthermore that the Committee would be pleased to receive more ample information on the subject, so that the instructions of the City Council may be strictly adhered to.

—From Mr. Thos. J. Callary, praying that a portion of Dufferin square be converted into a skating rink for the winter season.

Referred to Parks and Ferries Committee.

—From the Montreal Terminal Ry. Co., for the privilege of extending its tracks along Moreau street to the "Angus" shops.

Referred to sub-committee appointed to consider the extension of said street railway system.

—From the Montreal Steel Works, an account for \$79.77 owing to error in invoicing Manganese steel as ordinary steel.

Referred to Claims Committee.

—From Mr. E. de Bellefeuille for permission to erect a canopy over the sidewalk at No. 44 St. Gabriel street.

Referred to City Surveyor for a report.

—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Parks and Ferries Committee, asking that work be given during the winter to the employees who are only engaged during the summer by said Committee.

*Resolved*: That the Parks and Ferries Committee be informed that their request will be acceded to as far as possible.

—From the Parks and Ferries Committee, requesting that the path through Parthenais square be kept in good order during the winter.

Referred to City Surveyor for a report.

#### REPORTS.

—From the City Surveyor, stating that it would be advisable to extend the homologated line of Guy street southwards to William street.



## COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 16 décembre  
(assemblée ajournée)

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, Turner, Gallery, N. Lapointe, Ames, Bastien et Leclaire.

—La Commission procède à l'étude des crédits requis par le service de la Voirie pour 1905.

Après mûre délibération, il est

*Résolu*: Que reçoivent le même salaire de l'an dernier les employés suivants: MM. John-R. Barlow inspecteur de la Ville, Howard et Bélanger, assistants-inspecteurs de la Ville, C. de B. Leprohon, I.C., N. Mathieu, I.C., Amireault, I.C., Britain, I.C. et dessinateur, Jos. Charlebois, dessinateur en chef, et J.-H. Dillon, secrétaire de la Commission.

—*Résolu*: D'accorder à l'inspecteur de la Ville une allocation de \$300 pour entretien de son cheval, et que cette somme soit incluse dans la requisition des crédits comme item à part.

—*Résolu*: Que le salaire de M. H. Auclair, I.C., soit augmenté de \$1,400 à \$1,450.

—*Résolu*: D'accorder à MM. H.-G. Stanton et R. Bolté une augmentation de salaire de \$50 chacun.

—*Résolu*: Que M. Thos. Mazurette reçoive une augmentation de salaire de \$50.

—*Résolu*: Que les salaires de MM. H. Baker, inspecteur de drainage, et de M. A. Rochon, inspecteur des égouts, demeurent au même chiffre que l'an dernier.

—*Résolu*: Qu'une augmentation de salaire de \$100 chacun soit accordée à M. F.-X. Rousseau, contremaître de la division Est, et à M. James Griffin, contremaître de la division Ouest.

—*Résolu*: Que le salaire de M. J.-P. Flynn, inspecteur des rues, et de M. DeGuise, son assistant, demeure au chiffre de l'année dernière.

—Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

*Résolu*: Que M. A. Dubord soit nommé commis dans le département des égouts et inscrit comme employé permanent au même salaire que l'an dernier (M. l'échevin Gallery dissident.)

—*Résolu*: Que M. A.-G. Sabourin, I.C., soit nommé ingénieur-assistant et inscrit sur le rôle des employés permanents du département de la Voirie à raison de \$1,200 par année.

—*Résolu*: Que M. O. Moore, messenger, soit inscrit sur le rôle permanent au même salaire que l'année dernière.

—*Résolu*: Que soit à l'avenir déduit du salaire de M. Jos. Charlebois un montant calculé sur la durée de ses absences, à moins que la Commission n'en ordonne autrement.

—*Résolu*: Que le nom de M. Aug. Bousquet, comme inspecteur de pavages, soit retranché du rôle.

—*Résolu*: Que M. Aug. Bousquet soit nommé contremaître de section du quartier Duvernay, à raison de \$832 par année.

—*Résolu*: D'inclure dans la requisition des crédits un montant de \$600 pour les services d'un assistant dessinateur.

—*Résolu*: D'inclure, dans la requisition des crédits, un montant de \$1,200, à l'effet d'employer deux commis supplémentaires (extra), à raison de \$600 chacun par année.

## Ateliers de l'avenue DeLorimier

—*Résolu*: Que demeure au même chiffre que l'an dernier le salaire de MM. N. Cyr, contremaître, M. Morency, forgeron, C. Rousseau, charpentier, O. Charbonneau, charbon, E. Larivière, peintre, M. Marion, ferblantier, A. Provost, forgeron, E. Maillé, forgeron et L. Guilbault, forgeron.

—*Résolu*: Que le salaire de M. E. Smith, ingénieur-mécanicien, soit augmenté de \$50 par année.

—*Résolu*: Que soit inscrit sur le rôle permanent le nom de M. F. Déry, à raison de \$624 par année.

—*Résolu*: Que MM. C. Daunais et J. Levesque, aides-forgerons, soient inscrits sur le rôle des employés permanents à raison de \$2.00 par jour.

—*Résolu*: Que soient inscrits au rôle des employés permanents les noms de MM. J. Mead et L. Malo, au même salaire que l'année dernière.

—*Résolu*: Que le crédit voté l'année dernière soit le même cette année pour la position d'assistants-contremaîtres.

—*Résolu*: Que le crédit pour "Cours" demeure le même que l'année dernière; que M. P. Ricard, assistant-commis de la cour de la division Est, reçoive \$400 par année, mais, dans le cas où il serait promu, le nouveau titulaire devra recevoir la somme de \$300 par année.

—*Résolu*: Que les crédits affectés aux stations de pompes des rues Craig et Mill demeurent les mêmes que l'année dernière.

## ROAD COMMITTEE

Report of Adjourned Meeting, held the 16th of December.

Present: Ald. Larivière, chairman, Turner, Gallery, N. Lapointe, Ames, Bastien and Leclaire.

The Committee proceeded to discuss the appropriations for 1905.

After mature deliberation, it was

*Resolved*: That the salaries of Mr. John R. Barlow, City Surveyor, Messrs. Howard and Bélanger assistants to City Surveyor, Mr. C. de B. Leprohon, C.E., Mr. N. Mathieu, C.E., Mr. Amireault, C.E., Mr. Britain, C.E. and draughtsmen, Mr. Jos. Charlebois, chief draughtsman, and Mr. J. H. Dillon, secretary, be the same as last year.

—*Resolved*: That the City Surveyor be granted an allowance of \$300.00 for horse keep and that said allowance be included in the appropriations as a separate item.

—*Resolved*: That the salary of Mr. H. Auclair, C.E., be increased from \$1,400 to \$1,450.

—*Resolved*: That an increase of \$50.00 each be granted to Messrs. H. G. Stanton and R. Bolté.

—*Resolved*: That an increase of \$50.00 be granted to Mr. Thos. Mazurette.

—*Resolved*: That the salary of Mr. H. Baker, drain inspector and of Mr. A. Rochon, sewer inspector be the same as last year.

—*Resolved*: That an increase of \$100.00 each be granted to Mr. F. X. Rousseau, foreman Eastern Division and Mr. James Griffin, foreman Western Division.

—*Resolved*: That the salaries of Mr. J. P. Flynn, street inspector and Mr. DeGuise, assistant inspector be the same as last year.

—On motion of Ald. Leclaire, it was

*Resolved*: That Mr. A. Dubord be transferred from the list of chainmen and appointed clerk in the sewage department, on the permanent staff at the same salary as last year. (Ald. Gallery dissenting.)

—*Resolved*: That Mr. A. G. Sabourin, C.E., be appointed assistant engineer on the permanent staff of the Road Department, at \$1,200.00 per annum.

—*Resolved*: That Mr. O. Moore, messenger, be placed on the permanent staff at the same salary as last year.

—*Resolved*: That the City Surveyor be instructed to deduct from Mr. Jos. Charlebois' salary, an amount in proportion to the duration of his absence whenever he absents himself, unless upon report to the Committee, special instructions be given to the contrary.

—*Resolved*: That the name of Mr. Aug. Bousquet be struck from the list, as paving inspector.

—*Resolved*: That Mr. Aug. Bousquet be appointed section foreman for Duvernay ward, at \$832.00 per annum.

—*Resolved*: That an amount of \$600.00 be included in the estimates for an assistant draughtsman.

—*Resolved*: That an amount of \$1,200.00 be included in the estimates to provide for two extra clerks at \$600.00 each per annum.

## DeLorimier avenue Shops.

—*Resolved*: That the salaries of Messrs. N. Cyr, foreman, Mr. Morency, blacksmith, C. Rousseau, joiner, O. Charbonneau, wheelwright, E. Larivière, painter, M. Marion, tinsmith, A. Provost, blacksmith, E. Maillé, blacksmith and L. Guilbault, blacksmith be the same as last year.

—*Resolved*: That an increase of \$50.00 be granted to Mr. E. Smith, mechanical engineer.

—*Resolved*: That Mr. F. Déry, roofer, be placed on the permanent list, at \$624.00 per annum.

—*Resolved*: That Messrs. C. Daunais and J. Levesque, blacksmith's helpers be placed on the permanent list, at \$2.00 per diem.

—*Resolved*: That Mr. J. Mead and Mr. L. Malo, be placed on the permanent list at the same salary as last year.

—*Resolved*: That the appropriation for assistant foreman, be the same as last year.

—*Resolved*: That the appropriation for "Yards" be the same as last year. Mr. P. Ricard, assistant clerk Eastern Division yard to receive \$400.00 per annum, but in the event of his promotion, the new incumbent shall be paid at the rate of \$300.00 per annum.

—*Resolved*: That the appropriations for Craig and Mill streets pumping station be the same as last year.



—Résolu: Que soit inclus dans la requisition des crédits un montant de \$6,000 pour aides, charbon, etc., pour les stations de pompes.

—Résolu: Que le salaire du gardien du mur d'endigement soit le même que l'année dernière.

—Résolu: Que soient inclus, dans la requisition des crédits, les montants suivants: \$1,000 pour réfections au mur d'endigement; \$1,000 pour ouvrir et clore les rampes.

—Résolu: Qu'un montant soit inclus dans la requisition des crédits pour l'engagement de 82 hommes de section au même salaire de l'an dernier.

—Résolu: Que soit inclus le même montant que l'année dernière, dans la requisition des crédits pour charretiers, téléphones et loyer à la cour de la division Est.

—Résolu: Que soit inclus dans la requisition des crédits un montant de \$500 pour réparations aux ateliers.

—Résolu: Que soient inclus les montants suivants dans la requisition des crédits:

Arrosage des rues. Division Est . . . . .	\$15,000.00
Arrosage des rues. Division Ouest . . . . .	15,000.00
Réparations aux machines . . . . .	3,000.00
Enlèvement de poteaux . . . . .	5,000.00
Balayage de rues non pavées. Division Est . . . . .	30,000.00
Balayage de rues non pavées. Division Ouest . . . . .	30,000.00
Balayage de rues pavées . . . . .	50,000.00
Numérotage et noms des rues . . . . .	5,000.00
Moitié du coût de l'entretien du chemin d'hiver de Longueuil . . . . .	1,000.00
Stock . . . . .	1,000.00
Dépenses casuelles . . . . .	800.00
Enlèvement de la neige des trottoirs . . . . .	2,600.00
Enlèvement ordinaire de la neige . . . . .	35,000.00
Service spécial de la neige . . . . .	75,000.00
Connections d'égouts . . . . .	1,500.00
Réparation et nettoyage des égouts . . . . .	10,000.00
Nouveaux outils pour l'atelier . . . . .	2,600.00
Appareil à copier les plans . . . . .	700.00
Réparations aux voies macadamisées . . . . .	150,000.00
Réparations aux pavages permanents . . . . .	100,000.00
Réparations aux trottoirs permanents . . . . .	10,000.00
Réparations aux entrevoies . . . . .	10,000.00
Trottoirs en bois . . . . .	15,000.00
Bouches d'égouts . . . . .	5,000.00
Traverses des rues . . . . .	5,000.00
Ponts et tunnels . . . . .	2,000.00
Accessoires à l'outillage d'asphalte . . . . .	5,000.00
Soupapes de sûreté . . . . .	2,500.00
Pavages permanents . . . . .	200,000.00
Trottoirs permanents . . . . .	100,000.00

—Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que soit opéré le virement d'un montant de \$50.00 du crédit affecté à "Arrosage des rues de la division Est" pour être appliqué aux débours casuels.

—Résolu: De prier l'inspecteur de la Ville de dresser un rapport sur l'opportunité d'ouvrir l'atelier de la rue McCord.

—M. Nowlan de Lisle se présente devant la Commission et demande d'inclure dans la requisition des crédits un montant destiné à améliorer l'état de la rue Darling, depuis la rue Ontario vers le sud.

M. le président assure à M. de Lisle que la Commission fera ce qui sera en son possible pour améliorer l'état de ladite rue.

—M. Duncan McDonald gérant général de la "Montreal Street Railway Co.", se présente devant la Commission et déclare que les tramways du circuit Windsor-Saint-Laurent ne sauraient, en passant par les rues Chaboillez et Notre-Dame, fournir un service aussi rapide qu'en passant par les rues Saint-Jacques et McGill.

Après mûre délibération, il est convenu que les tramways du circuit Windsor-Saint-Laurent, allant à l'Est, passeront durant une semaine par les rues Saint-Jacques et McGill alternativement, que seront minutés leurs parcours et qu'un état sera en conséquence soumis à la Commission.

Ajournement.

J.-H. DILLON,  
Secrétaire.

—Resolved: That \$6,000.00 be included in the estimates for help, coal, etc., for pumping stations.

—Resolved: That the salary of the watchman at the dyke be the same as last year.

—Resolved: That the following amounts be included in the estimates: \$1,000.00 for repairs to dyke; \$1,000.00 for opening and closing ramps.

—Resolved: That an amount be included in the estimates for 82 section men at the same salary as last year.

—Resolved: That the same amount as last year be included in the estimates, for carters, telephones, and rent of Western Division Yard.

—Resolved: That \$500.00 be included in the estimates for repairs to shops.

—Resolved: That the following amounts be included in the estimates:

Street watering. Eastern Division . . . . .	\$15,000.00
Street watering. Western Division . . . . .	15,000.00
Repairs to machinery . . . . .	3,000.00
Moving poles . . . . .	5,000.00
Sweeping unpaved streets, Eastern Division . . . . .	30,000.00
Sweeping unpaved streets, Western Division . . . . .	30,000.00
Sweeping paved streets . . . . .	50,000.00
Street names and numbers . . . . .	5,000.00
Half cost of winter road to Longueuil . . . . .	1,000.00
Stock . . . . .	1,000.00
Contingencies . . . . .	800.00
Removing snow from sidewalks . . . . .	2,600.00
Ordinary snow removal . . . . .	35,000.00
Snow special . . . . .	75,000.00
Drain connections . . . . .	1,500.00
Repairing and cleaning sewers . . . . .	10,000.00
New tools for workshop . . . . .	2,600.00
Machine for copying plans . . . . .	700.00
Repairs to macadamized roads . . . . .	150,000.00
Repairs to permanent pavements . . . . .	100,000.00
Repairs to permanent sidewalks . . . . .	10,000.00
Repairs to track space . . . . .	10,000.00
Wooden sidewalks . . . . .	15,000.00
Gullies . . . . .	5,000.00
Street crossings . . . . .	5,000.00
Bridges and tunnels . . . . .	2,000.00
Additional asphalt plant machinery . . . . .	5,000.00
Safety valves . . . . .	2,500.00
Permanent pavements . . . . .	200,000.00
Permanent sidewalks . . . . .	100,000.00

—Resolved: That a report be made to Council recommending that \$50.00 be varied from "Street watering Eastern Division" and applied to defray contingent expenses.

—Resolved: That the City Surveyor be instructed to prepare report as to whether it would be advantageous to the City to open up the McCord street shop.

—Mr. Nowlan de Lisle appeared before the Committee and asked that an amount be included in the estimates for improving the roadway of Darling street, from Ontario southwards.

The chairman informed him that the Committee would do what was possible to improve the said street.

—Mr. Duncan McDonald, general manager of the Montreal Street Ry. Co., came before the Committee and stated that Windsor and St. Lawrence cars could not be operated as speedily via Chaboillez street and Notre-Dame street as by St. James and McGill streets.

After mature deliberation, it was agreed that the cars running eastward on the Windsor and St. Lawrence route be operated for one week via Chaboillez and Notre-Dame streets and via St. James and McGill streets, alternately, and, furthermore that the time the cars take to cover the distance on the said streets be taken, and a statement thereof submitted to this Committee.

Adjourned.

J. H. DILLON,  
Secretary.



*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant que soit établie une ligne homologuée du côté ouest de la rue Guy, à partir de la rue Notre-Dame jusqu'à la rue William, de manière à donner à cette partie de la rue Guy une largeur de 70 pieds, tel qu'indiqué au plan soumis et signé par l'inspecteur de la Ville, et daté le 9 décembre, 1904.

—De l'inspecteur de la Ville déclarant qu'il y a 373 trappes de puisards qui devraient être renouvelées.

*Résolu:* Qu'un montant de \$600 soit inclus dans les estimés pour réparer et remplacer les trappes de puisards.

—Sur rapport du Bureau d'Hygiène, il est

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant que la Commission de la Voirie soit autorisée à faire construire un égout rue Saint-Germain, à partir de la rue Nolan jusqu'à une distance de 480 pieds en allant vers le sud.

—Soumis le rapport de l'inspecteur de la Ville au sujet de la demande qui a été faite de construire un égout rue Mackay et avenue Overdale, et aussi au sujet de la contre-pétition portant les signatures de quelques-uns des signataires de la pétition primitive.

Après mûre délibération, il est

*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié de faire rapport au sujet du drainage des différentes propriétés affectées, et, de plus, que MM. Chas Cushing et M. Hamilton soient invités à se trouver présents à la prochaine assemblée, lorsque cette question sera débattue plus au long.

—Il est aussi

*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer un estimé du coût de la mise en bon état des rues qui ont été élargies l'année dernière.

—Il est

*Résolu:* D'informer M. Roy que la Commission, aussitôt qu'elle le pourra raisonnablement faire, lui donnera l'autorisation de faire un raccordement entre son établissement et le champ d'épandage, mais que quant à présent la chose est impossible.

—Il est

*Résolu:* D'informer la Compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien que la Ville sera obligée d'intenter des poursuites judiciaires pour contraindre ladite Compagnie à remplir ses obligations au sujet de la construction d'un tunnel au-dessous de sa voie rue Iberville, à moins que ladite compagnie ne prenne des mesures pour procéder immédiatement à l'exécution desdits travaux.

—Il est

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant que soit opéré le virement d'un montant de \$800 de la balance affectée au crédit du "Nivellement de certaines rues du quartier Saint-Denis" et de l'employer à construire des trottoirs en bois vis-à-vis des nouveaux édifices à travers la Ville.

*Ajournement.*

J.-H. DILLON,  
Secrétaire.

J. H. DILLON,  
Secretary.

## COMMISSION DES FINANCES

### Compte rendu de l'assemblée du 16 décembre

Sont présents: MM. les échevins Vallières, président, Sadler, Ekers, Lapointe et DeSerres.

—Lues des lettres de MM. Hercule Perrin et Fred. Morisseau demandant des situations.

*Résolu:* De les déposer sur le bureau.

—Soumis un rapport de M. l'échevin Carter sur la réclamation Massé recommandant de prier les avocats de la Ville de défendre la Ville contre l'action intentée et de faire des offres conformément au rapport de M. de Montigny.

*Résolu:* De concourir.

—A la demande du trésorier, il est

*Résolu:* D'autoriser le département de la Papeterie à acheter une machine à additionner, au prix de \$250, laquelle somme devra être prise sur les crédits du département.

—*Résolu:* Conformément à l'opinion des avocats de la Ville, de payer à M. Lamalice la balance de \$100 due pour expertise re Morgan.

—Soumis un état concernant les compagnies incorporées payant des taxes au gouvernement.

*Résolu:* De le mettre devant la Commission du Revenu.

—Soumise une lettre de MM. Vipond prétendant qu'ils ne devraient pas payer de taxes sur la propriété qu'ils ont

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that a homologated line be established on the west side of Guy street from Notre-Dame street to William street, so as to give to said portion of Guy street a width of 70 feet as shown on the plan submitted and signed by the City Surveyor, and dated December 9th 1904.

—From the City Surveyor, stating that there are 373 gully traps which require to be renewed.

*Resolved:* That an amount of \$600.00 be included in the estimates to repair and replace gully traps.

On the report of the Board of Health, it was

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the Road Committee be authorized to have a sewer constructed in St. Germain street, from Nolan street to a distance of 480 feet southwards.

—Submitted the City Surveyor's report anent the application for a sewer in Mackay street and Overdale avenue, and also anent the counter petition which bears the signatures of some of the signers of the original petition.

After mature deliberation, it was

*Resolved:* That the City Surveyor be instructed to report regarding the drainage of the various properties affected and furthermore that Mr. Chas. Cushing and Mr. M. Hamilton be requested to be present at the next meeting when the matter will be further discussed.

—It was

*Resolved:* That the City Surveyor be instructed to prepare an estimate of the cost of putting in good condition the streets which have been widened during the past year.

—It was

*Resolved:* That Mr. Roy be informed that so soon as the Committee may judiciously do so, permission will be granted to him to make a connection between his establishment and the sewage farm, but that at present, it is impossible.

—It was

*Resolved:* That the Canadian Pacific Railway Co., be informed that the City will be obliged to take legal proceedings to compel the company to fulfil its obligation respecting the construction of a subway under its tracks on Iberville street, unless steps be taken by said company to proceed with said work without delay.

—It was

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that \$800.00 be varied from balance of appropriation for "Grading certain streets, St. Denis ward" and applied to construct wooden sidewalks in front of new buildings throughout the City.

*Adjourned.*

## FINANCE COMMITTEE

### Report of Meeting, held the 16th of December.

Present: Ald. Vallières, chairman, Sadler, Ekers, Lapointe and DeSerres.

—Read letters from Messrs. Hercule Perrin and Fred. Morisseau, applying for situations.

Laid on the table.

—Submitted a report from Ald. Carter in connection with the Massé claim, recommending that the City Attorneys be instructed to defend the city against the suit brought and to make an offer to Mr. Massé in accordance with Mr. de Montigny's report.

*Resolved:* To concur.

—At the request of the Treasurer, it was

*Resolved:* To authorize the Stationery Department to purchase an adding machine to cost \$250, which sum shall be taken out of the department's appropriation.

—*Resolved:* That in conformity with the City Attorneys' opinion Mr. Lamalice be paid a balance of \$100 due him in connection with an arbitration re Morgan.

—Submitted a statement regarding incorporated companies that pay taxes to the government.

*Resolved:* To place the same before the Revenue Committee.

—Submitted a letter from Messrs. Vipond claiming they



achetée de la Ville, pour le temps durant lequel ils ont été privés de la possession de cette propriété.

*Résolu*: D'acquiescer à cette demande, pourvu que M. Robb obtienne une décharge complète et générale de toute autre réclamation.

—Soumise, par la sous-commission de l'Hôtel de Ville, une liste de fournitures requises par le département.

*Résolu*: De concourir.

—Soumis un rapport de M. Faille sur l'administration du service des Impressions et de la Papeterie, sur les réformes opérées dans ce département et sur la nécessité d'avoir le téléphone dans le bureau de M. Faille.

*Résolu*: De concourir.

—*Résolu*: D'envoyer à l'Institut Fraser un exemplaire de la Charte de la Ville et des rapports municipaux.

—Soumise une requête de M. Lamoureux se plaignant de ce que M. Lacroix, employé dans le département des licences, refuse de lui payer ce qui lui est dû.

*Résolu*: De soumettre cette requête à M. Robb.

—Soumis le rapport de la sous-commission des Réclamations recommandant de régler certaines réclamations s'élevant à \$1,696.62.

—A la demande de la sous-commission de l'Hôtel de Ville, il est

*Résolu*: D'adjuger le contrat pour la fourniture des articles de toilette requis à l'Hôtel de Ville à la "Toilet Laundry Company", à raison de \$25 par mois, pour un an.

—*Résolu*: D'accorder \$400 pour le bureau des journalistes, à l'Hôtel de Ville, et de prendre cette somme sur le crédit voté pour l'ingénieur-consultant. (M. l'échevin DeSerres dissident.)

—*Résolu*: De prendre la somme de \$900 sur le fonds d'assurance contre le feu, \$500 sur les frais de shérif et \$1,000 sur le fonds des expropriations annuelles pour payer une balance de \$1,600 due au gouvernement pour l'entretien des prisonniers et une somme de \$800 due pour escompte, et de faire rapport au Conseil.

—A la demande du trésorier, il est

*Résolu*: De recommander au Conseil d'autoriser le paiement par mandats spéciaux de la somme de \$130,000 représentant l'augmentation de la taxe des écoles protestantes en vertu de la loi passée à la dernière session.

—Soumis un rapport de la Commission de la Voirie recommandant d'amender la ligne homologuée de l'avenue Hôtel-de-Ville, depuis la rue Marie-Anne à l'avenue Mont-Royal.

*Résolu*: De recommander au Conseil de concourir, pourvu que les avocats de la Ville soient d'opinion que la Ville ne sera exposée à payer aucun dommage.

—Soumise une requête du Refuge Provincial demandant une subvention.

*Résolu*: De la soumettre à la Commission des Crédits annuels.

—Soumis un rapport de la Commission d'Hygiène et des Statistiques recommandant de favoriser la fabrication de la glace artificielle.

*Résolu*: De renvoyer le rapport à la Commission d'Hygiène et des Statistiques, et de l'informer que cette Commission ne voit pas le moyen d'aider pratiquement cette industrie.

—Soumis par le trésorier l'état suivant des opérations de son département, pour la semaine finissant le 15 décembre, à midi:

Encaisse—(Au début de la semaine) . . . . .	\$ 9,676.76
Arg. dans les banques—(Au début de la sem.) . . . . .	727,193.94
Perception du Revenu (Taxes, etc.) . . . . .	162,166.21
Encaisse—(A l'expiration de la semaine) . . . . .	10,227.02
Avances des banques—(A l'exp. de la sem.) . . . . .	779,928.39

—Soumis un rapport adressé par M. de Montigny à la sous-commission de *La Gazette Municipale*, sur les premiers résultats de *La Gazette Municipale*, et, à la demande de M. l'échevin Carter, il est

*Résolu*: Que la somme de \$9,000 soit mise à la disposition de cette sous-commission pour l'exercice prochain, et que le rapport de M. de Montigny soit publié dans *La Gazette Municipale*. (M. l'échevin Vallières dissident.)

Ajournement.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

should not pay taxes upon the property they purchased from the City for the time during which they were deprived of it.

*Resolved*: To acquiesce in said request, provided Mr. Robb gets a receipt in full for any other claim.

—Submitted, by the City Hall sub-committee, a list of supplies needed for the department.

*Resolved*: To concur.

—Submitted a report from Mr. Faille upon the administration of the service of the Stationery and Printing department, pointing out the reforms effected therein and the need of a telephone in his office.

*Resolved*: To concur.

—*Resolved*: To send a copy of the City Charter and of the municipal reports to the Fraser Institute.

—Submitted a communication from Mr. Lamoureux, complaining that Mr. Lacroix, an employee of the license department, refuses to pay him his due.

*Resolved*: To submit the same to Mr. Robb.

—Submitted a report from the sub-committee on Claims, recommending the settlement of certain claims amounting to \$1,696.62.

—At the request of the City Hall sub-committee, it was

*Resolved*: To award to the Toilet Laundry Company, the contract for supplying the needed toilet articles in the City Hall, at the rate of \$25 per month, for one year.

—*Resolved*: To grant \$400 to the Press representatives in the City Hall, and to take said sum out of the appropriation voted for the consulting engineer (Ald. DeSerres, dissenting.)

—*Resolved*: To take \$900 out of the fire insurance fund, \$500 out of the sheriff's fees and \$1,000 out of the annual expropriations fund, to pay \$1,600 due the government for maintenance of prisoners and a further sum of \$800 due for discount, and to report to Council.

—At the request of the Treasurer, it was

*Resolved*: To recommend that Council authorize the payment, by special warrants, of a sum of \$130,000, representing the increase in the protestant schools tax, by virtue of the law passed last session.

—Submitted a report from the Road Committee recommending to amend the homologated line of City Hall avenue, from Mary-Ann street to Mount-Royal avenue.

*Resolved*: To recommend to Council to concur, provided the City Attorneys be of the opinion that the City shall not be made liable to pay any damages.

—Submitted a petition from the "Refuge Provincial," asking for a grant.

*Resolved*: To submit the same to the annual appropriations committee.

—Submitted a report from the Hygiene and Statistics Committee, recommending to favor the manufacture of artificial ice.

*Resolved*: To send said report back to the Hygiene and Statistics Committee, and to inform them that this Committee does not see its way to practically help such an industry.

—Submitted, by the Treasurer, the following statement of transactions in his department for week ending Thursday, the 15th of December, at noon:

Cash on hand—(At beginning of week) . . . . .	\$ 9,676.76
Cash in banks—(At beginning of week) . . . . .	727,193.94
Revenue Collections—(Taxes, etc.) . . . . .	162,166.21
Cash on hand—(At end of week) . . . . .	10,227.02
Advances by banks—(At end of week) . . . . .	779,928.39

—Submitted a report from Mr. de Montigny to *The Municipal Gazette* sub-committee, upon the first results of *The Municipal Gazette*, and, at the request of Ald. Carter, it was

*Resolved*: That the amount of \$9,000 be put at the disposal of said sub-committee for next fiscal year, and that Mr. de Montigny's report be printed in *The Municipal Gazette* (Ald. Vallières, dissenting.)

Adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.



**COMMISSION DES FINANCES**

*Compte rendu de l'assemblée du 16 décembre*

Sont présents: MM. les échevins Vallières, président DeSerres, L.-A. Lapointe et Sadler.

—Il est

*Résolu:* 1° De fixer le salaire de M. J. Pelletier, qui a été nommé contrôleur et auditeur en remplacement de feu M. O. Dufresne, à \$3,500, à compter du 1er janvier, 1905.

2° De fixer le salaire de M. S. Cazavan, nommé assistant-contrôleur et auditeur en remplacement de M. J. Pelletier, à \$2,000 par année, à compter du 1er janvier 1905.

3° De fixer le salaire de M. John Campbell, nommé comptable de la Ville et agent des transferts, en remplacement de M. S. Cazavan, à \$1,500 par année, à compter du 1er janvier, 1905.

—La Commission procède alors à l'étude des crédits requis en 1905 par la Commission d'Hygiène et des Statistiques et par la Commission des Marchés et, après mûre délibération, les montants suivants sont votés:

Commission d'Hygiène et des Statistiques . . . . .	\$59,598
Commission des Marchés . . . . .	29,322

*Ajournement.*

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

**COMMISSION DES FINANCES**

*Compte rendu de l'assemblée du 19 décembre  
(assemblée ajournée)*

Sont présents: MM. les échevins Vallières, président, Ekers, L.-A. Lapointe et DeSerres.

—Étant pris en considération les crédits requis par les services des Incendies et de l'Éclairage et par celui de l'Incinération les montants suivants sont votés:

Service des Incendies . . . . .	\$298,334
(M. l'échevin Vallières dissident quant à la nomination de 2 nouveaux contremaîtres).	
Service de l'Éclairage . . . . .	144,195
Service de l'inspecteur des Édifices . . . . .	5,250
Service de l'inspecteur des Chaudières . . . . .	3,875
Service de l'Incinération . . . . .	90,545

*Ajournement.*

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

**CONSEIL MUNICIPAL**

*Compte rendu de l'assemblée spéciale du 19 décembre  
(D'après les minutes du Conseil, Vol. 168, p. 65.)*

Son Honneur le Maire H. Laporte occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Vallières, Larivière, Saint-Denis, Robertson, Clearihue, Lévy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Ekers, Gallery, Ames, Wilson, Chaussé, L.-A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Carter, Walsh, Nelson, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Lemay, Couture, DeSerres, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin et Duquette.

**REQUETES, ETC.**

1. De M. J.-C. Franchère offrant de vendre à la Ville un tableau du square Jacques-Cartier.
  2. De la succession Sheppard offrant en vente un certain terrain pour l'établissement d'une école militaire.  
Renvoyés à la Commission des Finances.
  3. Du "Canadian Order of Elks" demandant d'être incorporé.  
Renvoyée à la Commission de Police.
  4. Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est
- Résolu:* Que les avocats de la Ville soient priés de se présenter devant la Commission des Chemins de Fer afin de sauvegarder les intérêts de la Ville au sujet de la demande

**FINANCE COMMITTEE**

*Report of Meeting, held the 16th of December.*

Present: Ald. Vallières, chairman, St. Denis, L. A. Lapointe and Sadler.

—It was

*Resolved:* 1° To fix at \$3,500 the salary of Mr. J. Pelletier, appointed City Comptroller and Auditor to replace the late Mr. O. Dufresne, the same to reckon from the 1st of January, 1905.

2° To fix at \$2,000, the salary of Mr. S. Cazavan, appointed assistant-city comptroller and auditor to replace Mr. J. Pelletier, the same to reckon from the 1st of January, 1905.

3° To fix at \$1,500, the salary of Mr. John Campbell, appointed City Accountant and transfer agent to replace Mr. S. Cazavan, the same to reckon from the 1st of January, 1905.

—The Committee then proceeded to study the appropriations needed for 1905 by the Hygiene and Statistics and the Market Committees, and, after mature deliberation, the following amounts were voted:

Hygiene and Statistics Committee . . . . .	\$59,598
Market Committee . . . . .	29,322

*Adjourned.*

L. O. DAVID,  
City Clerk.

**FINANCE COMMITTEE**

*Report of Adjourned Meeting, held the 19th of December.*

Present: Ald. Vallières, chairman, Ekers, L. A. Lapointe and DeSerres.

—The appropriations required for the administration of the Fire and Light and Incineration Committees having been considered, the following amounts were voted:

Fire Department . . . . .	\$298,334
(Ald. Vallières dissenting, as to the appointment of 2 new foremen).	
Light Department . . . . .	144,195
Building Inspector's Department . . . . .	5,250
Boiler Inspector's Department . . . . .	3,875
Incineration Department . . . . .	90,545

*Adjourned.*

L. O. DAVID,  
City Clerk.

**CITY COUNCIL**

*Report of Special Meeting, held the 19th of December.  
(According to the minutes of Council, Vol. 168, page 65.)*

His Worship the Mayor H. Laporte, in the chair.  
Present: Ald. Vallières, Larivière, St. Denis, Robertson, Clearihue, Lévy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Ekers, Gallery, Ames, Wilson, Chaussé, L. A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Carter, Walsh, Nelson, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Lemay, Couture, DeSerres, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin and Duquette.

**PETITIONS, ETC.**

1. From J. C. Franchère offering to sell to the City a painting of Jacques-Cartier square.
  2. From estate Sheppard, offering for sale a certain piece of land for the establishment of a military school.  
Referred to Finance Committee.
  3. From Canadian Order of Elks to be incorporated.  
Referred to Police Committee.
  4. On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was
- Resolved:* That the City Attorneys be requested to appear before the Board of Railway Commissioners, to protect the City's interests in connection with the application made by the Montreal Terminal Railway for authority to cross the



d'autorisation de la "Montreal Terminal Railway Co." de traverser la voie de la "Montreal Street Railway Co." rue Davidson, dans la Ville de Montréal.

5. Sur proposition de M. l'échevin PAQUIN, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS, il est

*Résolu*: Que les avocats de la Ville soient priés de donner leur opinion sur la question de savoir, si, dans le cas où la taxe de l'eau serait réduite dans la Ville de Montréal, la "Water & Power Company", ne sera pas tenue d'abaisser, dans la même proportion, les taux de son eau.

## RAPPORTS

6. De la Commission des Finances, à l'effet d'opérer le virement de certains items de ses crédits, \$2,400.

7. De la Commission des Finances, à l'effet de régler certaines réclamations se montant à \$1,696.62.

8. De la Commission des Finances, à l'effet d'autoriser le trésorier de la Ville à payer aux commissaires des écoles protestantes le montant additionnel de la taxe d'école.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin EKERS, il est

*Résolu*: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

9. De la Commission des Finances, à l'effet de voter un montant de \$400 au bureau des journalistes pour dépenses casuelles.

M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin EKERS

*Propose*: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Le Conseil se partage:

*Pour*: Vallières, Larivière, Robertson, Lévy, Dagenais, Robillard, Turner, Ekers, Gallery, Ames, Wilson, Chaussé, L.-A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Carter, Walsh, Nelson, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Lemay, Marchand, Leclair, Proulx, Paquin et Duquette—27.

*Contre*: Saint-Denis, Clearihue, Couture, DeSerres et Bastien—5.

Ladite proposition est ainsi emportée, et il est

*Résolu*: En conséquence.

10. De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie à l'effet de modifier les lignes homologuées de l'avenue Hôtel-de-Ville.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

*Résolu*: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

11. De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement de certains items de ses crédits, \$800.

12. De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement de certains items, \$50.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

*Résolu*: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

13. De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$600.

Question différée.

14. De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet de permettre à M. Joseph Ricard d'ouvrir une cour à bois au No 320 rue Cuvillier.

Sur proposition de M. l'échevin ROBERTSON, appuyé par M. l'échevin SAUVAGEAU, il est

*Résolu*: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

15. De la Commission des Marchés, à l'effet d'opérer le virement de certains items de ses crédits, \$175.

Sur proposition de M. l'échevin LEVY, appuyé par M. l'échevin RICARD, il est

*Résolu*: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

## ORDRE DU JOUR

16. Étant lu l'ordre du jour, à l'effet d'adopter en 2e et 3e lectures un règlement pour réduire la taxe de l'eau, (M. l'échevin L.-A. Lapointe).

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en 2e lecture, Et la section 1 étant lue, M. l'échevin LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin CARTER

*Propose*: Que les mots "Trois (3) pour cent sur le loyer annuel porté au rôle d'évaluation, lorsque ledit loyer n'excèdera pas cinquante dollars (\$50.00).

"Quatre (4) pour cent sur le loyer annuel porté au rôle d'évaluation, lorsque ledit loyer sera de plus de cinquante dollars (\$50.00), mais n'excèdera pas cent dollars (\$100.00)." soient retranchés et remplacés par les suivants: "Quatre (4) pour cent sur le loyer annuel porté au rôle d'évaluation, lorsque ledit loyer n'excèdera pas cent dollars (\$100.00)." Et un débat s'engageant.

M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin DESERRES, propose en

tracks of the Montreal Street Railway, on Davidson street, in the City of Montreal.

5. On motion of Ald. PAQUIN, seconded by Ald. DAGENAIS, it was

*Resolved*: That the City Attorneys be requested to give opinion on the question as to whether in the event of the water rates being reduced in the City of Montreal, the Montreal Water and Power Company would be held to reduce its water rates in the same proportion.

## REPORTS.

6. From Finance Committee, to vary certain items of their appropriations, \$2,400.

7. From Finance Committee, to settle certain claims amounting to \$1,696.62.

8. From Finance Committee, to authorize the City Treasurer to pay additional amount of school tax to Protestant School Commissioners.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. EKERS, it was

*Resolved*: That said reports be received and adopted.

9. From Finance Committee, to vote a sum of \$400 to press room for contingencies.

Ald. VALLIERES moved, seconded by Ald. EKERS,

"That said report be received and adopted."

The Council divided thereon:

*Yeas*: Vallières, Larivière, Robertson, Lévy, Dagenais, Robillard, Turner, Ekers, Gallery, Ames, Wilson, Chaussé, L. A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Carter, Walsh, Nelson, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Lemay, Marchand, Leclair, Proulx, Paquin and Duquette—27.

*Nays*: St. Denis, Clearihue, Couture, DeSerres and Bastien—5.

So it was carried and

*Resolved*: Accordingly.

10. From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee to amend homologated lines of Hotel de Ville avenue.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

*Resolved*: That said reports be received and adopted.

11. From Road Committee, to vary certain items of their appropriations, \$800.

12. From Road Committee, to vary certain items of their appropriations, \$50.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. TURNER, it was

*Resolved*: That said reports be received and adopted.

13. From Road Committee, to vary a sum of \$600.

Consideration deferred.

14. From Fire and Light Committee to allow Joseph Ricard to open a wood yard at No. 320 Cuvillier street.

On motion of Ald. ROBERTSON, seconded by Ald. SAUVAGEAU, it was

*Resolved*: That said report be received and adopted.

15. From Market Committee, to vary certain items of their appropriations, \$175.

On motion of Ald. LEVY, seconded by Ald. RICARD, it was

*Resolved*: That said report be received and adopted.

## ORDER OF THE DAY.

16. The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to reduce the water rate. (L. A. Lapointe).

The Council proceeded to consider said by-law in second reading,

And section 1 being read,

Ald. LAPOINTE moved, seconded by Ald. CARTER,

"That the words "Three (3) per cent on the yearly assessed rental when the said rental does not exceed \$50.

"Four (4) per cent on the yearly assessed rental when the said rental exceeds \$50, but is not over \$100." be struck out and replaced by the following: "Four (4) per cent on the yearly assessed rental when said rental does not exceed \$100."

And a debate arising,

Moved in amendment by Ald. VALLIERES, seconded by Ald. DESERRES



**Amendement:** Que l'étude du règlement maintenant devant le Conseil soit ajournée jusqu'à ce que le rapport de la Commission spéciale sur les nouvelles sources de revenu ait été soumis au Conseil.

Le Conseil se partage sur ledit amendement:

**Pour:** Vallières, Larivière, Saint-Denis, Robertson, Clearihue, Lévy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Ekers, Ames, Wilson, Chaussé, Bumbray, Ricard, Sauvageau, N. Lapointe, Lemay, DeSerres, Proulx, Paquin et Duquette—23.

**Contre:** L.-A. Lapointe, Carter, Bastien et Leclaire—4.

Ledit amendement est ainsi affirmatif, et il est

**Résolu:** En conséquence.

17. Etant lu l'ordre du jour, à l'effet d'adopter en 2e et 3e lectures un règlement pour amender le règlement No 266 re taxe de l'eau (M. l'échevin Carter),

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en 2e lecture.

Et, la section 1 étant lue,

M. l'échevin CARTER, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE

**Propose:** Que les mots "et jusqu'à cette date un escompte de dix pour cent sera accordé" dans la neuvième et dans la dixième lignes de ladite 1ère section, soient retranchés et que, ainsi amendée, ladite section soit agréée,

Et, un débat s'engageant,

M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin DE SERRES, propose en

**Amendement:** Que l'étude du règlement maintenant devant le Conseil soit ajournée jusqu'à ce que le rapport de la Commission spéciale sur les nouvelles sources de revenu ait été soumis au Conseil.

Ledit amendement étant soumis aux voix, il est emporté, et, il est

**Résolu:** En conséquence.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE,

Le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,  
Assistant-greffier de la Ville.

"That further consideration of the by-law now before the Council be deferred until such time as the report of the special Committee on additional sources of revenue shall have been submitted to Council."

The Council divided on said amendment:

**Yeas:** Vallières, Larivière, St. Denis, Robertson, Clearihue, Lévy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Ekers, Ames, Wilson, Chaussé, Bumbray, Ricard, Sauvageau, N. Lapointe, Lemay, DeSerres, Proulx, Paquin and Duquette—23.

**Nays:** L. A. Lapointe, Carter, Bastien and Leclaire—4.

So it was carried and

**Resolved:** Accordingly.

17. The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 266 re water rates (Carter),

The Council proceeded to consider said by-law in second reading.

And section 1 being read,

Ald. CARTER moved, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

"That the words "up to which a discount of 10 p.c. shall be allowed" in the 9th and in 10th lines of said 1st section be struck and that so amended said section be agreed to,

And a debate arising,

Moved in amendment by Ald. VALLIERES, seconded by Ald. DESERRES.

"That further consideration of the by-law now before the Council be deferred until such time as the report of the special committee on additional sources of revenue shall have been submitted to Council."

Said amendment being put, it was carried, and, it was

**Resolved:** Accordingly.

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. CLEARIHUE

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk.

**COMMISSION DES MARCHES**

Compte rendu de l'assemblée du 21 décembre

Sont présents: MM. les échevins. Lévy, président, Couture, Bumbray, Ricard, Paquin, Robillard et Turner.

—Soumise une lettre de la compagnie d'exportation de bestiaux "Gordon, Ironside & Fares Ltd," au sujet des taux prélevés comme droits de marché sur les bestiaux.

Déposé sur la table.

—Soumis un rapport de M. J.-E.-A. Biron, surintendant des marchés, déclarant qu'un M. Bourque, propriétaire d'écuries dans la municipalité de DeLorimier, permet la vente des bestiaux dans ses écuries, causant ainsi une perte assez considérable de revenu pour la Ville de Montréal.

Attendu que la municipalité de DeLorimier ne retire aucun bénéfice de ce chef, il est, sur proposition de M. l'échevin Ricard,

**Résolu:** De prier ladite municipalité de DeLorimier de bien vouloir prendre les mesures nécessaires à l'effet de faire cesser la vente des bestiaux à cet endroit.

—Sur proposition de M. l'échevin Ricard, il est

**Résolu:** Que M. Pelletier, contrôleur et auditeur de la Ville, soit autorisé à faire une avance d'une somme de dix dollars du contingent voté au commis du marché Saint-Jean-Baptiste, pour dépenses casuelles audit marché dans le cours de l'année 1905.

—La Commission prend connaissance de différentes soumissions pour certains travaux devant être exécutés au marché à bestiaux de l'Est.

Attendu que les soumissionnaires ont donné un prix pour ces travaux, d'après les indications verbales de l'architecte, il est proposé par M. l'échevin Bumbray, et

**Résolu:** Que ces soumissions soient déposées sur la table, et que le secrétaire soit autorisé à demander à l'architecte qu'il prépare un cahier des charges pour l'exécution desdits travaux, afin que de nouvelles soumissions soient immédiatement demandées aux mêmes entrepreneurs.

**Ajournement.**

A. LEBLANC,  
Secrétaire.

**MARKET COMMITTEE**

Report of Meeting, held the 21st. of December.

Present: Ald. Lévy, chairman, Couture, Bumbray, Ricard, Paquin, Robillard and Turner.

—Submitted a letter from the Gordon, Ironside & Fares Co., Ltd., cattle exporters, anent the market fees collected on cattle.

Laid on the table.

—Submitted a report from Mr. J. E. A. Biron, market superintendent, stating that one Mr. Bourque, owner of stables in DeLorimier municipality, allows the sale of cattle in his stables, thus causing quite a loss of revenue to the City.

Whereas DeLorimier municipality derives no benefit whatever on that account, it was

On motion of Ald. Ricard

**Resolved:** To request DeLorimier municipality to take the necessary steps to put a stop to the sale of cattle at that place.

—On motion of Ald. Ricard, it was

**Resolved:** That Mr. Pelletier, the City Comptroller and Auditor, be authorized to advance \$10.00 out of the contingent voted to the clerk of St. Jean-Baptiste market, for incidental expenses during 1905.

—The Committee examined various tenders in connection with certain works to be carried out at the East end cattle market.

Whereas the tenderers have quoted a price for these works according to verbal information given them by the architect, it was

On motion of Ald. Bumbray

**Resolved:** That said tenders be laid on the table, and that the secretary be authorized to request the architect to prepare specifications for the performance of said works, so that new tenders may be invited immediately from the same contractors.

**Adjourned.**

A. LEBLANC,  
Secretary.



**COMMISSION SPECIALE DE LA BIBLIOTHEQUE CIVIQUE.**

Compte rendu de l'assemblée du 21 décembre

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, Lévy, Robillard Walsh et Proulx.

—M. le président soumet la liste suivante des crédits requis par la bibliothèque civique pour l'année 1905:

Achat de nouveaux livres . . . . .	\$5,000.00
Reliure des brochures . . . . .	600.00
Salaires: Mlle Circé . . . . .	500.00
Salaires: Mlle Paiement . . . . .	300.00
Loyer (une nouvelle salle) . . . . .	1,000.00
Eclairage (salle additionnelle) . . . . .	560.00
Téléphone . . . . .	50.00
Contingent (dépenses casuelles) . . . . .	100.00

**Résolu:** D'approuver ladite liste et de la renvoyer à la Commission des Finances.

Il est ensuite

**Résolu:** Que le secrétaire reçoive instruction d'écrire à M. le Consul de France pour le remercier des précieux et utiles volumes dont il a gracieusement fait don à la Commission pour la bibliothèque civique.

M. le président ayant attiré l'attention de la Commission sur la nécessité de poser un téléphone dans la bibliothèque, il est

**Résolu:** D'autoriser M. le président à voir à l'installation de ce téléphone.

*Ajournement.*

EUG. GELINAS,  
Secrétaire.

**CIVIC LIBRARY SPECIAL COMMITTEE**

Report of Meeting, held the 21st. of December.

Present: Ald. Dagenais, chairman, Lévy, Robillard, Walsh and Proulx.

—The chairman submitted the following requisition for appropriations required for the civic library for 1905:

Purchase of new books . . . . .	\$5,000.00
Binding of pamphlets . . . . .	600.00
Salary: Miss Circé . . . . .	500.00
Salary: Miss Paiement . . . . .	300.00
Rent (new room) . . . . .	1,000.00
Lighting (additional room) . . . . .	560.00
Telephone . . . . .	50.00
Contingent . . . . .	100.00

**Resolved:** To approve of the said requisition and to forward the same to the Finance Committee.

It was furthermore

**Resolved:** To request the secretary to write to the Consul of France, thanking him for his valuable and useful gift of books to the Committee of the civic library.

—The chairman having drawn the attention of the Committee upon the necessity of a telephone in the library, it was

**Resolved:** To authorize the chairman to see to the installation of such a telephone.

*Adjourned.*

EUG. GELINAS,  
Secretary.

**COMMISSION DES FINANCES**

Compte rendu de l'assemblée du 21 décembre

(assemblée ajournée)

Sont présents: MM. les échevins Vallières, président, L.-A. Lapointe, DeSerres, Ekers and Carter.

—La Commission procède à l'étude des crédits requis pour l'administration du service de la Police, et il est

**Résolu:** De voter les montants suivants:

Cour du Recorder . . . . .	\$20,550
Service de la Police . . . . .	\$344,640

Le salaire de M. L.-A. Lefebvre, greffier de la Cour du Recorder, est porté à \$2,500, avec l'entente qu'à l'avenir les honoraires qui lui sont payés comme avocat de la poursuite dans les causes intentées en vertu de la loi des licences devront être versées dans la caisse municipale.

La somme de \$900, pour le salaire d'un sous-chef de Police à partir du 1er juillet, 1905, est retranchée avec l'entente que si la Commission de Police décide, dans le cours de l'année, de nommer un sous-chef, la Commission des Finances votera le crédit nécessaire pour payer le salaire attaché à cette position.

—La salaire du quartier-maître de la Police est voté à condition que cette position soit fusionnée avec celle de sous-chef, si l'on décide de nommer un sous-chef.

L'augmentation du salaire des constables est retranchée pour le moment, avec l'entente que si, au mois de mai prochain, des améliorations notables se sont produites dans la force de la Police, la Commission des Finances verra à ce que justice soit rendue aux constables.

*Ajournement.*

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

**FINANCE COMMITTEE**

Report of Adjourned Meeting, held the 21st. of December.

Present: Ald. Vallières chairman, L. A. Lapointe, De Serres, Ekers and Carter.

—The Committee proceeded to study the appropriations needed by the Police department, and it was

**Resolved:** To vote the following amounts:

Recorder's Court . . . . .	\$20,550
Police department . . . . .	\$344,640

The salary of Mr. L. A. Lefebvre, clerk of the Recorder's Court, was raised to \$2,500, with the understanding that hereafter the fees which he receives as prosecuting attorney in actions taken under the license act, shall belong to the municipality.

The sum of \$900 to pay the salary of a sub-chief from the 1st of July 1905, was not allowed, with the understanding, however, that if the Police Committee decide, during the course of the year, to appoint a sub-chief, the Finance Committee shall vote the appropriation required to pay the salary attached to that position.

—The salary of the quartermaster of Police was voted on condition that said position be united to that of sub-chief of Police in case one is appointed.

—The increase of constables' salaries was not allowed, for the present, with the understanding, however, that if in May next, notable improvements have been effected in the Police force, the Finance Committee will see that justice be done the constables.

*Adjourned.*

L. O. DAVID,  
City Clerk.

**COMMISSION DES FINANCES**

Compte rendu de l'assemblée du 22 décembre

(assemblée ajournée)

Sont présents: MM. les échevins Vallières, président, Ekers, DeSerres et L.-A. Lapointe.

La Commission procède à l'étude des crédits requis par le service de la Voirie et \$416,827 sont votés pour ce service. M. le président objecte au réengagement de M. Jos.

**FINANCE COMMITTEE**

Report of Adjourned Meeting, held the 22nd of December.

Present: Ald. Vallières, chairman, Ekers, DeSerres and L. A. Lapointe.

The appropriations required by the Road Department, being taken up, the sum of \$416,827 was voted for the administration of said department. The chairman objected to the



Charlebois, dessinateur, et demande que sa dissidence à cet égard soit notée aux minutes.

—M. Péchevin L.-A. Lapointe

*Propose*: De voter un montant de \$1,000 comme quote-part de la Ville à l'entretien des chemins d'hiver, sur le fleuve, entre Laprairie, Saint-Lambert et Montréal.

La Commission se partage sur cette proposition.

*Pour*: Lapointe—1.

*Contre*: Ekers, DeSerres et Vallières—3.

*Ajournement*.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

reappointment of Mr. Jos. Charlebois, draughtsman and he ordered that his dissent, be entered in the minutes, with regard to that item of the appropriations of the Road Department.

—Ald. L. A. Lapointe moved

“That \$1,000 be voted for the City's share of the cost of the maintenance of the Laprairie and St. Lambert winter river roads.”

The Committee divided:

*Yeas*: Lapointe—1.

*Nays*: Ekers, DeSerres and Vallières—3.

*Adjourned*.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

**COMMISSION SPECIALE re FERMETURE DE CERTAINES RUES**

*Compte rendu de l'Assemblée du 23 décembre*

Sont présents: MM. les échevins Lévy, président, L.-A. Lapointe, Vallières, Larivière and Bastien.

Sont aussi présents: MM. W.-R. Baker, assistant du 2e vice-président de la Compagnie de chemin de fer du Pacifique Canadien, et M. Irwin ingénieur, l'hon. L.-O. Taillon, Thomas Cushing, M. Deguise, E. Bélanger, assistant-inspecteur de la Ville et plusieurs autres intéressés.

M. E. Bélanger, assistant-inspecteur de la Ville, dépose devant la Commission le plan qu'il a préparé, d'après les instructions de M. Péchevin Bastien, pourvoyant à l'établissement d'une rue qui s'étendrait de la rue Saint-Timothée à la rue Barclay en arrière de la propriété de la succession Viau.

M. Deguise, représentant de la succession Viau, déclare que, si cette rue était établie, la Ville pourrait sans causer de dommages à la succession qu'il représente accorder la demande faite par la Compagnie du C. P. R.

M. T. Cushing, représentant de la Montreal Brewing Co., refuse de se prononcer en l'absence de son avocat.

Mr. W.-R. Baker, assistant du 2e vice-président de la Cie du C. P. R., déclare qu'il a examiné le plan présentement soumis et qu'il ne peut l'accepter, vu que ledit plan empêcherait l'exécution des travaux projetés par la Cie du C. P. R.

Et un débat s'ensuivant,

M. l'échevin L.-A. Lapointe

*Propose*: Que la requête du chemin de fer Pacifique Canadien soit déposée sur le bureau jusqu'à ce que ladite compagnie ait fait l'acquisition de gré à gré ou par voie d'expropriation de toutes les propriétés comprises entre les rues Panet et Berri sur le côté sud de la rue Notre-Dame.

Ladite proposition étant soumise aux voix, la Commission se partage:

*Pour*: Bastien et Lapointe—2.

*Contre*: Vallières, Larivière et Lévy—3.

M. l'échevin L.-A. Lapointe

*Propose*: Que le rapport fait au Conseil le 25 mai dernier soit réaffirmé, mais qu'une clause soit ajoutée audit rapport, stipulant qu'avant d'établir des voies dans les rues fermées, le Pacifique Canadien devra s'entendre avec tous les propriétaires qui devront souffrir des dommages du fait de la fermeture desdites rues, et que ladite compagnie paie aux propriétaires affectés l'indemnité à laquelle ils auront droit.

M. l'échevin Larivière propose en

*Amendement*: Que le rapport de la Commission, fait au Conseil le 25 mai dernier, soit amendé en y ajoutant les clauses suivantes:

5.—La Compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien cèdera à la Cité gratuitement et sans conditions le terrain nécessaire à l'ouverture d'une rue qui s'étendra de la rue Panet à la rue Barclay, suivant le plan annexé au rapport de la Commission de la Voirie portant la date du 6 août, 1903, et présenté au Conseil le 10 août de la même année.

6.—La Compagnie établira un passage à niveau à travers ses voies, d'après le plan mentionné au paragraphe précédent, depuis la base ou le pied de la rue Saint-Timothée, pour communiquer avec la rue des Commissaires; elle devra aussi construire et maintenir des barrières et placer des cloches automatiques à chaque entrée de la traverse et y poster un gardien chargé de prévenir les accidents.

7.—La Compagnie devra construire un chemin de forme ovale à partir du niveau supérieur de la rue Beaudry jusqu'au tunnel de ladite rue Beaudry, avec deux escaliers, l'un conduisant de la rue Barclay audit chemin, et l'autre près de l'extrémité ouest dudit chemin, le tout suivant le plan susmentionné. La Compagnie devra, en outre, paver ce che-

**SPECIAL COMMITTEE re CLOSING OF CERTAIN STREETS**

*Report of Meeting, held the 23rd of December.*

Present: Ald. Lévy, chairman, L. A. Lapointe, Vallières, Larivière and Bastien.

Were also present: Messrs. W. R. Baker, assistant to the 2nd Vice-president of the Canadian Pacific Railway Company and Irwin, engineer, the Hon. L. O. Taillon, Thomas Cushing, M. Deguise, E. Bélanger, assistant City Surveyor and many others.

Mr. E. Bélanger, assistant city surveyor placed before the Committee the plan he was requested to prepare, according to the instructions of Ald. Bastien providing for the establishment of a street, extending from St. Timothy street to Barclay street in the rear of the property of the Viau estate.

Mr. Deguise, on behalf of the Viau estate stated that if said street was established, the City could, without injury to the estate he represented, accede to the request of the C. P. Ry. Co.

Mr. T. Cushing, representing the Montreal Brewing Co., abstained from expressing himself in the absence of his attorney.

Mr. W. R. Baker, assistant to the 2nd vice-president of the Canadian Pacific Railway Company, stated that he had examined the plan now submitted and that he could not accept it as said plan would prevent the C. P. R. from carrying on contemplated works.

And a debate arising,

Ald. L. A. Lapointe

*Moved*: That the demand of the C. P. R. Co., be left on the table until such time as the said Company shall have acquired by agreement or by expropriation, all the property lying between Panet and Berri streets, on the south side of Notre-Dame street.

Said motion being put,

The Committee divided:

*Yeas*: Bastien and Lapointe—2.

*Nays*: Vallières, Larivière and Lévy—3.

Ald. L. A. Lapointe

*Moved*: That the report made to Council on the 25th of May last, be reaffirmed, and that a clause be added to said report to the effect that the C. P. R. Co., shall, before establishing tracks on the streets closed, make arrangements with all the proprietors who will suffer damages through the closing of said streets, and pay them whatever indemnity they are entitled to.

Ald. DeSerres moved in

*Amendment*: That the report made to Council on the 25th of May last, be amended by adding thereto the following clauses:

5.—The C. P. R. Co. shall cede gratuitously and unconditionally to the City the land required for the opening of a street, extending from Panet street to Barclay street, as shown on the plan annexed to the report of the Road Committee bearing date of 6th August, 1903, and submitted to Council on the 10th August of the same year.

6.—The Company shall establish a level crossing over its tracks, as shown on the plan mentioned in the preceding paragraph, from the foot of St. Timothy street to communicate with Commissioners street, and shall also establish and maintain gates and automatic bells at each entrance to the said crossing, and shall place a watchman there to prevent accidents.

7.—The Company shall establish an oval-shaped roadway from the high level to Beaudry street into the Beaudry street tunnel, with two flights of stairs, one leading from Barclay street to the said roadway, and the other near the western extremity of the said roadway; the whole as shown on the plan above mentioned. The Company shall furthermore



min de forme ovale en blocs de granit sur 6 pouces de béton et poser le long d'icelui la bordure nécessaire. Un trottoir permanent devra aussi être construit sur un des côtés dudit chemin, aux frais de ladite compagnie.

8.—La Compagnie devra ouvrir à la circulation, dans le plus court délai possible, la rue Saint-Hubert, dans le quartier Saint-Denis, à l'endroit où ladite rue est traversée par sa voie, et des barrières devront être posées et des gardiens devront être postés par ladite compagnie, à cette traverse, afin d'éviter tout accident.

9.—La Compagnie paiera le coût du déplacement des poteaux et fils électriques qui se trouvent situés dans le rayon des rues à être ainsi fermées.

Et que, ainsi amendé, ledit rapport soit approuvé et transmis au Conseil.

La Commission se partage :

*Pour* : Vallières.

M. l'échevin Bastien, étant appelé à donner son vote, refuse de voter.

M. l'échevin Lapointe, étant aussi appelé à voter, refuse de le faire et, à ce moment, M. l'échevin Bastien laisse la chambre de la Commission et M. l'échevin Lapointe objecte à ce que la séance continue, vu qu'il n'y a plus quorum.

MM. les échevins Larivière et Lévy font inscrire leur vote en faveur de la motion de M. l'échevin Larivière.

*Ajournement.*

JULES CREPEAU,  
*Secrétaire.*

pave the said oval-shaped roadway in granite blocks on a 6 inch concrete foundation and shall lay the necessary curb-stone to this end. A permanent sidewalk shall also be laid around one side of the said roadway by the said Company.

8.—The Company shall open to traffic, within the shortest possible delay, St. Hubert street, in St. Denis ward, at the point where the said street is crossed by its tracks, and gates shall be erected and watchmen shall be stationed by the said Company, at such crossing, in order to prevent accidents.

9.—The Company shall pay the cost of the removal of the posts and electric wires situated within the limits of the streets to be closed.

And that thus amended said report be approved and forwarded to Council.

The Committee divided :

*Yeas* : Vallières.

Ald. Bastien having been called upon to vote, refused. Ald. Lapointe having also been called upon the vote also refused to vote, and, thereupon Ald. Bastien having left the Committee room Ald. L. A. Lapointe objected to the continuance of the meeting, there being no quorum.

Ald. Larivière and Lévy had their votes entered in favor of Ald. Larivière's motion.

*Ajourned.*

JULES CREPEAU,  
*Secretary.*

### COMMISSION SPECIALE DU REVENU

*Compte rendu de l'assemblée du 22 décembre*

Sont présents : MM. les échevins Vallières, président, L.-A. Lapointe, Clearihue, Ekers, DeSerres, Robillard, Robertson, Saint-Denis et Dagenais.

—La sous-commission chargée de pourvoir aux moyens à prendre pour taxer les personnes qui ne paient pas de taxes à la Ville présente son rapport, et il est

*Résolu* : De l'adopter et de le renvoyer à ladite sous-commission avec les suggestions faites par le "Board of Trade", la Chambre de Commerce et l'Association Immobilière et de faire rapport sur le tout.

—Il est proposé par M. l'échevin Ekers et

*Résolu* : Que rapport soit fait au Conseil recommandant de charger une délégation, composée du trésorier, du contrôleur et du président des estimateurs, d'aller dans d'autres villes étudier leurs systèmes de taxation afin de recommander le mode le plus pratique et le plus convenable d'augmenter le revenu de la Ville.

—Sur proposition de M. l'échevin Saint-Denis, il est

*Résolu* : Qu'en principe, cette Commission est d'opinion qu'un certain nombre d'immeubles non imposables devraient tomber dans la catégorie des propriétés imposables et être assujetties aux redevances municipales comme les propriétés ordinaires (MM. les échevins Vallières et DeSerres dissidents).

—Sur proposition de M. l'échevin L.-A. Lapointe, il est

*Résolu* : Que la Ville soit autorisée à taxer les propriétés mobilières et immobilières possédées par les deux gouvernements fédéral et local dans le port de Montréal, et aussi de taxer les opérations de bourse.

—M. l'échevin Robertson

*Propose* : Que la Ville soit aussi autorisée à obliger les propriétaires à payer la moitié du coût du pavage des rues.

MM. les échevins Robertson, Ekers et Clearihue votent pour la motion.

MM. les échevins L.-A. Lapointe, Saint-Denis, DeSerres, Dagenais et Robillard votent contre.

En sorte que la proposition est rejetée.

La Commission rejette aussi la proposition d'augmenter de 2½% la taxe d'affaires.

*Ajournement.*

L.-O. DAVID,  
*Greffier de la Ville.*

### SPECIAL REVENUE COMMITTEE

*Report of Meeting, held the 23rd of December.*

Present: Ald. Vallières, chairman, L. A. Lapointe, Clearihue, Ekers, DeSerres, Robillard, Robertson, St. Denis and Dagenais.

The sub-committee appointed to report upon the steps to be taken to tax those who do not contribute to the revenue of the City submitted their report, and, it was

*Resolved* : To adopt the same and to send it back to the said sub-committee, together with the suggestions from the Board of Trade, the "Chambre de Commerce" and from the "Association Immobilière", with instructions to report upon the whole at next meeting.

—On motion of Ald. Ekers, it was

*Resolved* : That a report be made to Council, recommending that a delegation, composed of the treasurer, the controller and the chairman of the Board of Assessors, be sent to other cities to study their systems of taxation, so that they may be enabled to recommend the most practicable and convenient system of increasing the revenue of the City.

On motion of Ald. St. Denis, it was

*Resolved* : That this Committee is of the opinion that a certain number of non assessed immovables should be included in the roll of assessable properties and be subject to municipal taxes just as any ordinary property (Ald. Vallières and DeSerres, dissenting.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe, it was

*Resolved* : That the City be authorized to tax the movable and immovable properties possessed by the federal and local governments in the Montreal harbor as well as stock transactions.

Ald. Robertson

*Moved* : That the City be also authorized to compel proprietors to pay half the cost of paving streets.

Ald. Robertson, Ekers and Clearihue voted for the motion.

Ald. L. A. Lapointe, St. Denis, DeSerres, Dagenais and Robillard voted against.

Said motion was therefore declared lost.

The Committee also rejected a motion to increase up to 2½% the business tax.

*Adjourned.*

L. O. DAVID,  
*City Clerk.*



# LES TROTTOIRS.

Relevé des trottoirs permanents construits en 1903 et dont les propriétaires paient la moitié du coût de construction (Préparé par M. Ernest Bélanger, assistant-inspecteur de la Ville.)

# SIDEWALKS.

Statement of permanent sidewalks constructed in 1903, the cost of which is paid half by the proprietors (Prepared by Mr. Ernest Bélanger, Assistant-City Surveyor.)

## DIVISION EST. — EASTERN DIVISION.

Désignation des Voies.	Numéros civiques. Civic Numbers.	Nature des Matériaux.	Longueur de la Bordure.		Surf. totale en verges carrées. Total superficial area in sq. yards.	Taille de la bordure. Curb-stone dressing	Coût. Cost.	Long. totale du trottoir. Total length of sidewalk.	Description of Materials.	Streets.
			Droite Straight	Courbe Curved						
<b>QUARTIER EST.</b>										
Gosford, côté est, de Champ de Mars à Notre-Dame.....		Bordure.....	170.3	6.2	9.8	11.5	343.16	168.8	Curbstone.....	EAST WARD.
		Ciment.....			103.5				Cement.....	
		Blocs en scories.....			6.8				Scoria blocks.....	
Berri O. de 43 St-Paul à N.-Dame.....		Dalles 4'			92.1			197.2	Flagstone 4'.....	
		Blocs en scories.....			14.4				Scoria blocks.....	
		Bordure.....	157.6	6.2	9.1	20.4	391.22		Curbstone.....	
		Coltar.....			49.8				Coal-tar.....	
LeRoyer, S., de Claude à la Place Jacques-Cartier.....		Dalles 4'			111.7			283.0	Flagstone 4'.....	
		Bordure.....			26.9				Scoria blocks.....	
		Coltar.....	278.3		15.5	43.1	518.16		Curbstone.....	
St-Paul, N. de la Place Jacques-Cartier à St-Vincent.....		Dalles.....			50.2				Coal-tar.....	
St-Paul, S. de Friponne à Victor.....		Dalles.....			111.2		227.19	184.0	Flagstone.....	
		Dalles 4'			126.3				Flagstone 4'.....	
		Bordure.....	233.0	6.2	13.3		473.71	237.0	Curbstone.....	
		Coltar.....			48.8				Coal-tar.....	
Commissaires, N. de Friponne à Victor.....		Dalles 4'			132.4			248.1	Flagstone 4'.....	
		Bordure.....	250.6		13.9		472.09		Curbstone.....	
		Coltar.....			78.7				Coal-tar.....	
Commissaires, N. de Berri à Friponne.....		Ciment.....			126.0		381.63	217.0	Cement.....	
Vaudreuil, 2 cotés, de St-Paul à Ste-Thérèse.....		Ciment.....			160.0		535.47	364.0	Cement.....	
			1089.8	18.6	1300.4	75.0	3342.63	1809.1		
<b>QUARTIER SAINT-LOUIS.</b>										
Hôtel-de-Ville, Vitré et Cadieux, Salle d'Exercice.....		Dalles 4'			382.6			758.2	Flagstone 4'.....	ST. LOUIS WARD.
		Blocs en scories.....			15.0				Scoria blocks.....	
		Bordure.....	11.1	5.8	0.9	16.5	1628.56		Curbstone.....	
		Coltar.....			437.0				Coal-tar.....	



Location	Material	Quantity	Price	Value	Notes
Cadioux, 2 côtés, de Lagache- tière à Dorchester.	Dalles 4'	811.3	1272.68	335.4	
	Blocs en scories		89.0	34.7	
	Bordure			45.1	
St Elizabeth, O. de Brunet à On- tario.	Flagstone 4'	253.6		117.7	
	Scoria blocks		9.0	5.5	
	Curbstone		449.33	14.3	
Sanguinet, E. de Ontario à Sher- brooke	Coal-tar	592.1		57.6	
	Flagstone 4'			270.0	
	Scoria blocks		1194.41	33.2	
St-Laurent, E. de Ontario à Sher- brooke	Curbstone	722.0		34.0	
	Coal-tar		2049.24	221.2	
	Flagstone 6'			41.6	
Avenue des Pins, 2 côtés, entre St Laurent et St-Denis	Curbstone	1629.5		42.4	
	Coal-tar		4902.63	276.5	
	Flagstone (Gray Canyon)		14.6	1114.4	
Avenue des Pins, S. de St-Hypo- lite à St-Laurent	Curbstone	361.0		103.6	
	Asphalt mastic		1150.23	900.5	
	Scoria blocks			21.0	
St-Elizabeth, E. de Dorchester à Ste Catherine.	Curbstone	644.2		37.1	
	Coal-tar		1155.15	118.3	
	Flagstone (Gray Canyon)		16.3	300.0	
Hôtel-de-Ville	Cement	45.1		33.5	
	Curbstone		97.89	2.5	
	City Hall Avenue			41.5	
Hôtel-de-Ville, Coin N. O. de Ontario	Cement	35.3		1.7	
	Curbstone		111.85	77.8	
	Coal-tar		116.19	6.2	
Hôtel-de-Ville	Curbstone	132.2		7.5	
	Flagstone (G. Canyon)		625.38	166.5	
	Curbstone	186.2		10.3	
Laval	Coal-tar	96.3		107.0	
	Flagstone (Gray Canyon)		328.53	92.6	
	Curbstone			5.8	
Laval	Coal-tar	32.5		39.2	
	Flagstone 5'		116.06	25.2	
	Curbstone			2.9	
Saint-Denis, Carré St-Jacques	Coal-tar			19.8	
	Flagstone (G. Canyon)	1257.5		632.1	
	Curbstone		2727.13	77.4	
Roy, 2 côtés, entre Saint-Denis et Cadioux	Coal-tar			355.0	
	Flagstone			22.1	
	Curbstone		61.31	2.6	
Saint-Dominique, coin N. E. de Sainte-Catherine	Flagstone	418.2		497.6	
	Curbstone		1161.26		
	Coal-tar			46.6	
Marché St-Laurent	Flagstone	8026.4		6903.4	
	Curbstone		19147.83	459.7	
	Coal-tar			8144.9	



DIVISION EST. (Suite) — EASTERN DIVISION. (Continued.)

Désignation des voies.	Numéros civiques Civic Numbers	Nature des matériaux	Longueur de la bordure Length of curb-stone		Surf. totale en vgs carrées Total Superficial area in sq. yards	Taille de la bordure. Curb-stone dressing	Coût Cost	Long. totale du trottoir Total length of sidewalk.	Description of materials	Streets
			Droite Straight	Courbe Curved						
<b>QUARTIER SAINT-JACQUES.</b>										
Saint-André.....	230-240	Dalles 4' Blocs en scories Bordure. Coltar.....	..... 92.0	.....	41.2 14.8 5.1 19.2	..... 19.0	250.87	91.2	Flagstone 4' Scoria blocks. Curbstone Coal-tar.....	ST. JAMES WARD. St. André.
Visitation, O. de Dorchester à Sainte-Catherine.....		Dalles 4' Blocs en scories Bordure Coltar.....	660.0	6.2	284.7 66.4 37.0 124.0	103.5	1273.21	689.0	Flagstone 4' Scoria blocks. Curbstone Coal-tar.....	Visitation (W), from Dorchester to St Catherine.
Dorchester, W. coin de Visitation.	237	Dalles 4' Blocs en scories Bordure. Coltar.....	.....	.....	20.7 4.6 2.8 8.2	8.0	94.96	52.6	Flagstone 4' Scoria blocks. Curbstone Coal-tar.....	Dorchester (W), cor of Visitation.
Visitation, O. de Craig à Dorchester.....		Dalles 4' Blocs en scories Bordure. Coltar.....	.....	.....	299.7 22.7 37.2 90.2	32.5	1228.86	663.0	Flagstone 4' Scoria blocks. Curbstone Coal-tar.....	Visitation (W), from Craig to Dorchester.
Montcalm, coin N.O. de Dorchester.....		Dalles Blocs en scories Coltar.....	.....	.....	154.0 14.7 46.3	.....	567.54	317.0	Flagstone Scoria blocks Coal-tar.....	Montcalm, N. W., corner of Dorchester.
<b>QUARTIER LAFONTAINE.</b>										
Berri, O., au nord de Ontario.....		Dalles 4' Blocs en scories Coltar Dalles 4' Coltar.....	1441.4	37.0	1293.5	163.0	3415.44	1812.8	Flagstone 4' Scoria blocks. Coal-tar.....	LAFONTAINE WARD. Berri (W.), north of Ontario.
Berri, E., au nord de Ontario.....		Dalles 4' Blocs en scories Coltar.....	.....	.....	181.6 22.8 166.6 191.5 166.4	20.5	1,512.06	298.8	Flagstone 4' Scoria blocks. Coal-tar.....	Berri (E.), north of Ontario.
St-Hubert, O., de Sherbrooke à Cherrier.....		Dalles 5' Blocs en scories Coltar.....	.....	.....	283.2 50.2 294.2	18.5	1,278.59	450.3	Flagstone 5' Scoria blocks Coal-tar.....	St. Hubert (W.), from Sherbrooke to Cherrier.
Mentana, E., de Cherrier à Roy.....		Dalles 4' Blocs en scories Bordure Coltar Terre pilonnée.....	622.0	42.5	374.2 44.7 36.9 197.8 192.0	18.0	1,573.52	650.7	Flagstone 4' Scoria blocks. Coal-tar Tamped earth.....	Mentana (E.), from Cherrier to Roy.
St-André, E., de DeMontigny à Sherbrooke.....		Dalles 4' Blocs en scories Coltar.....	.....	.....	948.4 87.0 825.8	62.7	3,756.37	1,535.1	Flagstone 4' Scoria blocks Coal-tar.....	St. André (E.), from DeMontigny to Sherbrooke.



Amherst, O., de DeMontigny à Ontario	Dalles 6'	717.5	3,028.35	1,009.4	Amherst (O.), from DeMontigny to Ontario.
	Blocs en scories	166.6			Flagstone 6'
	Coltar	362.5			Scoria blocks
	Dalles 6'	208.4	719.30	245.0	Coal-tar
	Coltar	84.2			Flagstone 6'
	Dalles 4'	983.9	3,938.95	1,627.9	Coal-tar
	Blocs en scories	70.6			Scoria blocks
	Bordure	90.7			Curbstone
	Coltar	910.7			Coal-tar
	Dalles 3'	15.7	61.21	29.4	Flagstone 3'
	Bordure	1.9			Curbstone
	Coltar	5.4			Coal-tar
	Dalles 3'	48.0	199.50	134.6	Flagstone 3'
	Bordure	6.3			Curbstone
	Coltar	34.6			Coal-tar
	Dalles 4'	607.3	2,735.80	1,335.5	Flagstone 4'
	Blocs en scories	156.8			Scoria blocks
	Bordure	74.2			Curbstone
	Coltar	295.5			Coal-tar
	Dalles 4'	282.3	1,065.20	447.7	Flagstone 4'
	Bordure	26.2			Curbstone
	Coltar	238.8			Coal-tar
	Dalles 4'	80.2	467.84	168.5	Flagstone 4'
	Bordure	121.4			Coal-tar
	Coltar	9.8			Curbstone
	Dalles 4'	440.0	1,830.36	742.6	Flagstone 4'
	Blocs en scories	35.0			Scoria blocks
	Bordure	43.2			Curbstone
	Coltar	28.4			Coal-tar
	Terre pillonnée	19.7			Tamped earth
	Dalles 4'	49.5	233.30	95.5	Flagstone 4'
	Bordure	6.1			Curbstone
	Coltar	40.4			Coal-tar
	Dalles 4'	114.8	423.51	220.9	Flagstone 4'
	Bordure	12.0			Curbstone
	Coltar	63.5			Coal-tar
	Dalles 4'	10,384.0	22,814.36	9,283.3	Flagstone 4'
	Bordure	18.9			Curbstone
	Coltar	2.0			Coal-tar
	Dalles 4' Canadiennes	15.6	94.84	36.5	Flagstone 4' (Canadian)
	Bordure	18.4			Curbstone
	Coltar	2.2			Coal-tar
	Dalles 4' Canadiennes	14.3	114.68	40.2	Flagstone 4' (Canadian)
	Blocs en scories	9.4			Curbstone
	Dalles 4' Canadiennes	21.4			Coal-tar
	Bordure	2.0			Scoria blocks
	Coltar	18.0	74.85	36.7	Flagstone 4' (Canadian)
	Dalles 4'				Curbstone
	Bordure				Coal-tar
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'
	Bordure				Curbstone
	Coltar				Coal-tar
	Dalles 4'				Flagstone 4'



DIVISION EST. (Suite.) — EASTERN DIVISION. (Continued.)

Désignation des voies.	Numéros civiques. Civic Numbers.	Nature des matériaux.	Longueur de la bordure. Length of curb-stone.		Surf. totale en vgs carrés bordure. Total Superficial area in sq yards.	Taille de la bordure. Curb-stone dressing.	Coût. Cost.	Long. totale du trottoir. Total length of sidewalk.	Description of materials.	Streets.
			Droite. Straight	Courbe. Curved						
<b>QUARTIER PAPINEAU (Suite.)</b>										
LaFontaine, coin S. E. de Maisonneuve.....		Dalles 4' Canadiennes Blocs en scories Bordure. Coltar.	138.0	16.1	78.6 117	10.5	328.24	151.0	Flagstone 4' (Canadian) Scoria blocks, Curbstone.	LaFontaine, S. E., corner of Maisonneuve.
LaFontaine, coin N. E. de Champlain.....		Dalles 4' Blocs en scories Bordure Coltar	142.5	18.0	81.0 10.1 8.9 67.6	10.0	343.36	159.2	Flagstone 4' Scoria blocks, Curbstone.	LaFontaine, N. E., corner of Champlain.
Maisonneuve.....	337-341	Dalles 6' Blocs en scories Bordure Coltar	38.9		26.2 12.0 2.2	9.1	155.30	42.6	Flagstone 6' Scoria blocks, Curbstone.	Maisonneuve.
Visitation, E., de Dorchester à Ste-Catherine.....		Dalles 4' Blocs en scories Bordure Coltar	646.0	18.3	306.6 26.2 36.9 170.0	13.0	1273.20	648.4	Flagstone 4' Scoria blocks, Curbstone.	Visitation (E.), from Dorchester to St. Catherine.
Dorchester, coin S. E. de Visitation.....		Dalles 4' Bordure Coltar	74.3		38.2 4.1 18.2		137.58	83.5	Flagstone 4' Curbstone.	Dorchester, S. E., corner of Visitation.
Maisonneuve, de Dorchester à l'Eglise Ste-Brigide.....		Dalles 5' Coltar			64.6 71.5		249.76	110.7	Flagstone 5' Coal-tar	Maisonneuve, from Dorchester to St. Bri get's church.
Ontario, coin S. O. de Dorion.....		Ciment Bordure	53.8	6.3	58.3 3.3		153.65 199.15	52.0	Cement Curbstone	Ontario S. W., corner of Dorion.
LaFontaine.....	688 à 702	Blocs en scories Bordure Coltar	92.2		43.7 9.0 5.1			91.6	Flagstone 4' Scoria blocks, Curbstone	LaFontaine.
Visitation, E., de Craig à Dorchester.....		Dalles 4' Blocs en scories Bordure Coltar	697.3	31.5	344 309.8 4.3 40.5	60.5	1,228.87	644.8	Flagstone 4' Scoria blocks, Curbstone	Visitation (E.), from Craig to Dorchester.
Papineau, deux côtés, de Craig à Dorchester, E., de Dorchester à Ste-Catherine.....		Dalles Blocs en scories Coltar			927.6 250.7 550.0		5,931.02	1,374.6	Flagstone, Scoria blocks, Coal-tar	Papineau, both sides, from Craig to Dorchester East, from Dorchester to St. Catherine.
Papineau, O., de Dorchester à Ste-Catherine.....		Dalles Blocs en scories Coltar	82.4		408.5 82.4 425.0		2,264.50	536.2	Flagstone Scoria blocks, Coal-tar	Papineau (W.), from Dorchester to St. Catherine.
Plessis, deux côtés, de Ontario au nord.....		Ciment Blocs en scories			630.0 68.4		2,011.97	632.0	Cement, Scoria blocks.	Plessis, both sides, from Ontario towards the North.
Dorion, O., au nord de Ste-Catherine.....		Dalles Blocs en scories Bordure	101.1		11.0 5.6		198.03	101.0	Flagstone, Scoria blocks, Curbstone.	Dorion (W.), north of St. Catherine.
			2,693.8	99.2	5,402.0	228.6	14,759.00	4,741.0		



QUARTIER SAINTE-MARIE	ST. MARY'S WARD
Logan, coin sud-est de Poupart.	Logan, S. E. corner of Poupart.
Fullum.	Fullum.
224	
Dufresne, coin N. O. de Lalonde.	Dufresne, N. W. corner of Lalonde.
LaFontaine, coin S. O. de Iberville.	LaFontaine, S. W. cor. of Iberville.
LaFontaine, coin N. O. de Iberville.	LaFontaine, N. W. cor of Iberville.
DeLorimier.	DeLorimier.
245-247	
Dufresne, entre St Joachim et Grant	Dufresne, between St. Joachim to Grant.
Fullum	Fullum.
225	
QUARTIER SAINT-JEAN-BAPTISTE	ST. JEAN-BAPTISTE WARD.
Mont-Royal	Mount-Royal.
350-352	
Mont-Royal	Mount-Royal.
342-344	
Rivard	Rivard.
279	
Rivard, coin S. E. de Rachel.	Rivard, S. E. corner of Rachel.
Drolet, 2 côtés, de Duluth à Rachel.	Drolet (both sides) from Duluth to Rachel.
QUARTIER DUVERNAV.	DUVERNAV WARD.
Mont-Royal	Mount-Royal.
260A-264B	
QUARTIER SAINT-DENIS.	ST. DENIS WARD.
Mont-Royal, coin N. O. de Christophe Colomb.	Mount-Royal, N. W. corner of Christophe Colomb.

QUARTIER SAINTE-MARIE	ST. MARY'S WARD	QUARTIER SAINT-JEAN-BAPTISTE	ST. JEAN-BAPTISTE WARD.	QUARTIER DUVERNAV.	DUVERNAV WARD.	QUARTIER SAINT-DENIS.	ST. DENIS WARD.
Dalles 4'	79.9	Kiola	32.8	Kiola	39.4	Kiola	90.0
Bordure	8.4	Bordure	2.2	Bordure	165.48	Bordure	90.0
Coltar	48.8	Kiola	42.3	Kiola	45.0	Kiola	90.0
Dalles 6'	150.4	Bordure	3.0	Bordure	29.1	Bordure	90.0
Blocs en scories	12.0	Dalles (Gray Canyon)	19.7	Asphalt	78.2	Coal-tar	122.0
Bordure	9.0	Bordure	1.7	Scoria blocks	153.18	Scoria blocks	122.0
Coltar	145.6	Asphalte	5.0	Scoria blocks	2602.95	Coal-tar	
Coltar	70.1	Blocs en scories	4.0	Scoria blocks	2988.71	Coal-tar	
Bordure	5.3	Bordure	638.0	Scoria blocks	221.01	Coal-tar	
Coltar	80.6	Dalles 4'	22.2	Scoria blocks	221.01	Coal-tar	
Bordure	4.4	Blocs en scories	76.3	Coal-tar	240.05	Coal-tar	
Coltar	73.7	Bordure	284.8	Coal-tar	240.05	Coal-tar	
Bordure	4.8	Coltar	1178.1	Coal-tar	240.05	Coal-tar	
Dalles 5'	31.3	Bordure	37.0	Coal-tar	240.05	Coal-tar	
Blocs en scories	15.0	Kiola	137.6	Coal-tar	240.05	Coal-tar	
Bordure	2.8	Bordure	5.1	Coal-tar	240.05	Coal-tar	
Coltar	29.4	Bordure	142.7	Coal-tar	240.05	Coal-tar	
Terre filonnée	33.0	Bordure	152.0	Coal-tar	240.05	Coal-tar	
Coltar	140.0	Bordure	7.1	Coal-tar	240.05	Coal-tar	
Blocs en scories	15.0	Coltar	159.1	Coal-tar	240.05	Coal-tar	
Bordure	11.5	Bordure	18.0	Coal-tar	240.05	Coal-tar	
Terre	37.5	Bordure	18.0	Coal-tar	240.05	Coal-tar	
Tuile	1.3	Bordure	18.0	Coal-tar	240.05	Coal-tar	
Bordure	1.3	Bordure	18.0	Coal-tar	240.05	Coal-tar	
		Bordure	18.0	Coal-tar	240.05	Coal-tar	



DIVISION OUEST. — WESTERN DIVISION.

Désignation des Voies.	Numéros civiques. Civic numbers.	Nature des matériaux.	Longueur de la bordure. Length of curb-stone.		Surf. totale en yds carrés. Total Superficial area in sq. yards.	Taille de la bordure. Curb-stone dressing	Coût. Cost.	Long. totale du trottoir Total length of sidewalk.	Description of materials.	Streets
			Droite Straight	Courbe Curved						
<b>QUARTIER OUEST.</b>										
St-Pierre.....	59	Dalles.....	.....	.....	17.4	.....	38.80	35.6	Flagstone.....	St. Peter.
St-Pierre.....	89-93	Dalles.....	.....	.....	124.0	.....	315.44	92.2	Flagstone.....	St. Peter.
St Nicolas, 2 côtés, de Youville à St-Sacrement.....		Dalles 4'.....	.....	.....	214.3	.....	1008.92	491.3	Flags'one 4'.....	St. Nicholas, (both sides), from Youville to St. Sacrament.
.....		Blocs en scories.....	.....	.....	25.5	.....	.....	.....	Scoria blocks.....	
.....		Bordure.....	484.5	.....	27.0	38.8	.....	.....	Curbstone.....	
.....		Coltar.....	.....	.....	113.3	.....	.....	.....	Coal-tar.....	
McGill.....	147	Dalles.....	.....	.....	50.3	.....	130.34	38.7	Flagstone.....	McGill.
LeMoigne, N. de St-Nicolas à St-Pierre.....		Ciment.....	.....	.....	101.7	.....	326.50	256.7	Cement.....	LeMoigne, (N.), from St. Nicholas to St. Peter.
.....		Blocs en scories.....	.....	.....	4.3	.....	.....	.....	Scoria blocks.....	
.....		Bordure.....	90.8	9.4	5.6	11.0	.....	.....	Curbstone.....	
St-Jacques.....	162	Ciment.....	.....	.....	72.0	.....	172.43	68.0	Cement.....	St. James.
St-Jean.....	7-11	Ciment.....	.....	.....	17.5	.....	64.13	45.0	Cement.....	St. John.
<b>QUARTIER SAINT-LAURENT</b>										
Avenue des Pins.....	290-300	Dalles 5'.....	.....	.....	109.6	.....	409.70	150.5	Flagstone 5'.....	Pine Avenue.....
.....		Bordure.....	146.9	19.0	8.6	.....	.....	.....	Curbstone.....	
.....		Coltar.....	.....	.....	64.8	.....	.....	.....	Coal-tar.....	
Berthelet, N. de Bleury à City Councilloirs.....		Dalles 4'.....	.....	.....	299.0	.....	1200.00	625.3	Flagstone 4'.....	Berthelet, (N.), from Bleury to City Councilloirs.
.....		Blocs en scories.....	.....	.....	26.9	.....	.....	.....	Scoria blocks.....	
.....		Bordure.....	606.0	6.2	34.0	30.3	.....	.....	Curbstone.....	
.....		Coltar.....	.....	.....	128.3	.....	.....	.....	Coal-tar.....	
Dorchester, 2 côtés, de St-Laurent à Bleury.....		Dalles 4'.....	.....	.....	1006.0	.....	4733.80	2410.4	Flagstone 4'.....	Dorchester, (both sides), from St. Lawrence to Bleury.
.....		Blocs en scories.....	.....	.....	140.9	.....	.....	.....	Scoria blocks.....	
.....		Bordure.....	2365.5	111.2	137.6	174.0	.....	.....	Curbstone.....	
.....		Coltar.....	.....	.....	701.7	.....	.....	.....	Coal-tar.....	
<b>QUARTIER SAINTE-ANNE.</b>										
King, 2 côtés, de Wellington à William.....		Dalles 4'.....	.....	.....	336.0	.....	1544.37	909.5	Flagstone 4'.....	King, (both sides), from Wellington to William.
.....		Blocs en scories.....	.....	.....	98.0	.....	.....	.....	Scoria blocks.....	
.....		Coltar.....	.....	.....	128.1	.....	.....	.....	Coal-tar.....	
St-Paul, 2 côtés, de McGill à Inspecteurs.....		Dalles 4'.....	.....	.....	1372.0	.....	5517.18	2870.9	Flagstone 4'.....	St. Paul, (both sides), from McGill to Inspector.
.....		Blocs en scories.....	.....	.....	162.4	.....	.....	.....	Scoria blocks.....	
.....		Bordure.....	2299.3	54.7	186.3	153.0	.....	.....	Curbstone.....	
.....		Coltar.....	.....	.....	1143.6	.....	.....	.....	Coal-tar.....	
.....		Cendres.....	.....	.....	230.0	.....	.....	.....	Ashes.....	







DIVISION OUEST. (Suite). — WESTERN DIVISION. (Continued).

Désignation des Voies.	Numéros Civics Numbers.	Nature des matériaux.	Longueur de la bordure Length of curb-stone.		Surf. totale en vgs carrées Total Superficial area in sq. yards.	Taille de la bordure Curb-stone dressing.		Coût. Cost.	Long. totale du trottoir. Total length of sidewalk.	Description of materials.	Streets.
			Droite Straight	Courbe Curved		Curb.	stone				
<b>QUARTIER ST-GEORGES.</b>											<b>ST. GEORGE'S WARD.</b>
Drummond.....	245	Dalles 6' Bordure.	50.0		38.0			147.10	50.0	Flagstone 6' Curbstone	Drummond.
Drummond.....	247	Coltar.			2.7					Coal tar.	
		Dalles 6' Blocs en scories			35.8			277.31	87.4	Flagstone 6' Scoria blocks.	Drummond.
		Bordure.	87.4		16.2					Coal tar.	
		Coltar.			5.0		13.2			Curbstone.	
Université, O., entre Dorchester et Ste-Catherine.....		Dalles.			80.9					Coal-tar.	
		Blocs en scories.			242.5				332.8	Flagstone.	University, (W.), between Dorchester and St. Catherine.
		Brdure.	392.4	50.6	12.0		9.0			Scoria blocks.	
Lorne, 2 côtés, de Milton à Prince Arthur.....		Mastic d'asphalte			24.6					Curbstone.	
		Blocs en scories			617.9			1907.13	1069.3	Asphalt mastic.	Lorne (both sides), from Milton to Prince Arthur.
		Bordure	965.4	23.9	55.0					Scoria blocks.	
										Curbstone.	
De la Montagne, E., entre Dorchester et Sherbrooke.....		Dalles 6' Blocs en scories			572.4			2292.00	850.4	Flagstone 6' Scoria blocks.	Mountain, (E.), between Dorchester and Sherbrooke.
		Coltar.			78.2					Coal tar.	
	53A	Dalles.			296.6			77.94	24.4	Flagstone.	Metcalfe.
		Bordure	24.8		18.6					Curbstone.	
		Coltar.			1.4					Coal-tar.	
Drummond.....	260	Dalles 6' Bordure			13.4			860.00	276.4	Flagstone 6' Curbstone	Drummond.
		Coltar.	307.2	25.4	188.5					Coal tar.	
					18.5					Curbstone.	
					220.4					Coal tar.	
Lagauchetière, S, entre Inspecteurs et Ste-Marguerite.....		Dalles.			213.2			653.59	258.6	Flagstone	Lagauchetière, (S.), between Inspecteur and St. Margart.
		Bordure	65.6	24.5	15.0					Curbstone.	
		Coltar.			110.2					Coal tar.	
	156 à 160	Dalles.			27.4			97.94	30.3	Flagstone.	Metcalfe.
		Bordure.	35.5	6.0	2.5					Curbstone.	
		Coltar.			8.4					Coal-tar.	
McTavish.....	62	Dalles.			32.6			81.72	26.7	Flagstone	McTavish.
		Bordure	27.2		1.5					Curbstone.	
		Ciment.			20.1			70.47	24.2	Cement.	Milton.
Milton.....	217	Bordure.	25.5		1.4			61.04	25.2	Curbstone.	Aylmer.
		Dalles.			12.6					Flagstone	
	93	Bordure	24.3		1.3					Curbstone.	
		Coltar.			4.7					Coal-tar.	
Berthelet, N., de City Councillors à Union.....		Dalles.			144.5			654.25	343.0	Flagstone	Berthelet, (N.), from City Councillors to Union.
		Blocs en scories			13.6					Scoria blocks.	
		Bordure	330.2	14.7	19.1		24.7			Curbstone.	
		Col ar.			45.1					Coal-tar.	
	308	Dalles.			8.3			318.98	117.2	Flagstone	Stanley.
		Bordure	112.9	6.4	5.8					Curbstone.	
		Coltar.			52.2					Coal tar	
		Mastic d'asphalte.			62.3			180.04	79.9	Asphalt mastic.	Shuter.
	97-103	Bordure.	78.8	6.2	4.7					Curbstone.	



Prince Arthur Drummond, O., de 144 à Sherbrooke	346	Ciment	20.0	61.50	23.5	Prince Arthur Drummond (W.), from 144 to Sherbrooke.
Stanley	285	Dalles 6'	434.1	1825.78	630.0	Flagstone 6'
Drummond	68	Blocs en scories	70.9	46.8		Scoria blocks
Université, deux côtés, de Burnside à Sherbrooke		Bordure	34.8			Curbstone
Lagauchetière, coin N. O. de Ste-Monique		Coltar	308.5	207.11	66.5	Coal-tar
QUARTIER SAINT-ANDRÉ.		Ciment	75.0	431.48	144.8	Cement
Guy, coin S. O. de Ste-Catherine, et Ste Catherine de Guy à St-Mathieu		Bordure	181.2			Curbstone
St-Marc, O., de Ste-Catherine à St-Luc		Blocs en scories	14.0			Scoria blocks
St-Marc, coin N. O. de St-Luc		Bordure	8.5	10.2		Curbstone
De la Montagne, O., entre Dorchester et Sherbrooke		Dalles	724.5	2825.52	1089.3	Fla stone
Bishop, O., entre Ste-Catherine et Sherbrooke		Blocs en scories	35.4			Scoria blocks
Guy, coin N. O. de St-Luc		Bordure	56.0	17.5		Curbstone
Guy	465	Coltar	535.6	101.37	233.9	Coal-tar
St-Luc	42	Tuile	209.0			Tile
St-Luc, N., entre Guy et St-Mathieu		Bordure	13.0			Curbstone
Crescent	119-123		6368.3	13132.33	5807.3	
Essex	1	Dalles 6'	375.5	1744.53	681.8	Flagstone 6'
Seymour	7	Blocs en scories	32.4			Flagstone 4'
		Bordure	7.6	27.5		Scoria blocks
		Coltar	308.8			Coal-tar
		Blocs en scories	273.3	1089.11	381.3	Flagstone 6'
		Bordure	26.2			Scoria blocks
		Coltar	17.4			Coal-tar
		Dalles	110.1	490.75	185.4	Flagstone
		Bordure	10.7			Curbstone
		Dalles 6'	119.6	3327.75	1234.0	Flagstone 4'
		Dalles 4'	715.0			Coal-tar
		Blocs en scories	93.6			Flagstone 6'
		Coltar	523.9			Scoria blocks
		Dalles 6'	119.1	2731.15	800.3	Coal-tar
		Blocs en scories	14.5			Flagstone 6'
		Ciment	747.0			Scoria blocks,
		Bordure	86.1			Cement
		Coltar	18.1			Curbstone
		Dalles 4'	143.2	670.12	296.4	Coal-tar
		Blocs en scories	28.5			Flagstone 4'
		Bordure	16.6			Scoria blo.ks.
		Coltar	201.0			Curbstone
		Ciment	154.0	346.75	139.3	Coal tar
		Bordure	130.5			Cement
			6.4			Curbstone
			17.0			Curbstone
			128.1	321.55	98.8	Cement
			5.4			Curbstone
			50.2	124.38	48.6	ement
			2.3			Curbstone
			24.7	80.59	23.8	Curbstone
			1.3			Curbstone
			4868.5	10926.68	4007.9	
			85.0	60.5		
			2327.8			



DIVISION OUEST, (suite). — WESTERN DIVISION, (continued).

Désignation des voies.	Numéros civiques Civic Numbers	Nature des Matériaux	Longueur de la bordure Length of Curbstone		Surf. totale en verges carrées Total Superficial area in Sqr. Yrds.	Taille de la bordure Curbstone dressing	Coût Cost	Longueur totale des trottoirs Total length of sidewalk	Description of Materials	Streets.
			Droite Straight	Courbe Curved						
QUARTIER SAINT-GABRIEL.										ST. GABRIEL'S WARD.
Ash.....	95-97.	Dalles 4' Bordure. Coltar.....	20.0		11.3 1.1 5.1		43.20	22.5	Flagstone Curbstone Coal-tar.....	Ash.
Ash.....	99-113	Dalles 4' Bordure. Coltar.....	110.0		54.9 6.1 26.1		209.33	110.0	Flagstone 4' Curbstone Coal-tar.....	Ash.
Ash.....	115-117	Dalles 4' Bordure. Coltar.....	27.0		13.0 1.5 6.6		50.14	27.0	Flagstone 4' Curbstone Coal-tar.....	Ash.
Ash.....	119-121	Dalles 4' Bordure. Coltar.....	26.8		13.0 1.5 4.9		49.34	26.8	Flagstone 4' Curbstone Coal-tar.....	Ash.
Ash, coin S. E. de Favard.....	96 Favard.	Dalles 4' Bordure. Coltar.....	62.3	6.0	29.9 3.8 14.7		123.75	62.1	Flagstone 4' Curbstone Coal-tar.....	Ash, S. E. corner of Favard.
Ash.....	139-145	Dalles 4' Bordure. Coltar.....	48.0		23.3 2.7 15.0		94.97	48.0	Flagstone 4' Curbstone Coal tar.....	Ash.
Ash.....	145-145A	Dalles 4' Bordure. Coltar.....	24.8		14.0 1.4 6.1		96.74	24.8	Flagstone 4' Curbstone Coal-tar.....	Ash.
Ash.....	147	Dalles 4' Bordure. Coltar.....	21.5		11.4 1.1 5.4			21.5	Flagstone 4' Curbstone Coal-tar.....	Ash.
Ash.....	149-153	Dalles 4' Bordure. Coltar.....	46.5		23.7 2.6 15.2		90.26	46.5	Flagstone 4' Curbstone Coal-tar.....	Ash.
Ash, coin N. E. de Favard.....	97 Favard	Dalles 4' Bordure. Coltar.....	68.0		32.5 3.8 28.7		131.71	70.0	Flagstone 4' Curbstone Coal-tar.....	Ash, N. E., corner of Favard.
Charron.....	72-82	Dalles 4' Bordure. Coltar.....	88.5	6.3	46.8 5.2 34.4		187.53	87.5	Flagstone 4' Curbstone Coal-tar.....	Charron.



Charron	130-136A	Dalles 4' Bordure Coltar	68.8	34.9 3.8 14.0	130.99	68.8	Flagstone 4' Curbstone Coal-tar	Charron
Charron	355-361	Dalles Bordure Coltar	45.4	26.4 2.7 10.0	93.57	47.0	Flagstone Curbstone Coal-tar	Charron
Grand Tronc, de Ropery à 501		Dalles Blocs en scories Bordure Coltar	258.5	165.3 26.3 14.7 104.4	708.42	250.6	Flagstone Scoria blocks Curbstone Coal-tar	Grand Tronc, from Ropery to 501
Wellington, coin N. E. de Fortune		Dalles Bordure Coltar	223.8	131.4 13.6 112.0	533.33	223.0	Flagstone Curbstone Coal-tar	Wellington, N. E., corner of Fortune.
Charlevoix O. de Ryde à Knox.	396-420	Dalles Bordure Coltar	149.0	131.4 10.3 89.2	484.54	174.0	Flagstone Curbstone Coal-tar	Charlevoix (W), from Ryde to Knox.
Knox, coin S. O. de Hibernia		Dalles 4' Blocs en scories Bordure Coltar	239.0	129.9 16.3 8.2 61.2	525.90	247.5	Flagstone 4' Scoria blocks Curbstone Coal-tar	Knox, S. W corner of Hibernia.
Charlevoix, E. de Mullins à Grand Tronc.		Dalles Bordure Cendres	188.2	113.3 12.4 77.7	380.28	201.0	Flagstone Curbstone Ashes	Charlevoix (E), from Mullins to Grand Tronc.
Centre	470-480	Dalles 4' Bordure Coltar	67.7	50.4 4.6 30.9	205.20	71.8	Flagstone 4' Curbstone Coal-tar	Centre.
Centre	494-524	Dalles 4' Blocs en scories Bordure Coltar	189.6	93.5 16.8 10.1 90.2	412.13	191.8	Flagstone 4' Scoria blocks Curbstone Coal-tar	Centre.
Knox	17	Dalles Bordure Coltar	22.5	12.3 1.2 4.8	46.94	22.5	Flagstone Curbstone Coal-tar	Knox.
Manufactures	211-233	Dalles 4' Blocs en scories Bordure Coltar	146.7	67.4 17.0 8.1 22.1	295.17	146.7	Flagstone 4' Scoria blocks Curbstone Coal-tar	Manufacturers.
Favard	62-72	Ciment Bordure	95.0	68.0 6.0	219.70	98.2	Cement Curbstone	Favard.
Mullins, coin Hibernia		Bordure Ciment Scories	98.3	5.8 72.2 8.7	189.94		Curbstone Cement Scoria	Mullins corner of Hibernia.
			2383.9	2369.0	5303.08	85.8		



RECAPITULATION.

Désignation des Quartiers.	Longueur de la bordure.		Superficie totale en verges carrées.	Taille de la bordure.	Coût.	Longueur totale du trottoir.	Designation of Wards.
	Droite. Straight.	Courbe. Curved.					
	Total Superficial square yards.		Curbstone dressing.	Cost.	Total length of sidewalk.		
	\$	cts.					
<b>DIVISION EST.</b>							
Quartier Est.....	1,089.8	18.6	1,300.4	75.0	3,342.63	1,899.1	EASTERN DIVISION.
Saint-Louis.....	6,903.4	459.7	8,144.9	198.4	19,147.83	8,026.4	..... East Ward.
Saint-Jacques.....	1,441.4	37.0	1,293.5	163.0	3,415.44	1,812.8	..... St. Louis
LaFontaine.....	5,347.1	185.6	10,384.0	380.2	22,814.36	9,283.3	..... St. James
Papineau.....	2,093.8	90.2	5,402.0	228.6	14,759.00	4,741.0	..... La Fontaine
Sainte-Marie.....	860.0	63.3	1,031.6	16.5	1,650.95	886.9	..... Papineau
Saint Jean Baptiste.....	1,530.5	37.0	1,178.1	.....	2,988.71	1,537.5	..... St. Mary's
Duvernay.....	90.9	.....	142.7	.....	221.01	90.0	..... St. Jean-Baptiste
Saint-Denis.....	110.5	18.0	159.1	.....	240.05	122.0	..... Duvernay
	19,467.4	909.4	29,018.3	1,061.7	68,579.98	28,399.0	..... St. Denis
<b>DIVISION OUEST.</b>							
Quartier Ouest.....	575.3	9.4	772.9	49.8	2,056.56	1,027.5	WESTERN DIVISION.
Saint-Laurent.....	3,118.4	136.4	2,747.4	204.3	6,343.50	3,186.2	..... West Ward.
Sainte-Anne.....	2,946.9	73.4	4,588.6	338.9	9,609.14	4,671.6	..... St. Lawrence
Saint-Joseph.....	3,104.3	74.0	4,171.3	263.4	9,123.97	3,597.4	..... St. Ann's
Saint-Georges.....	4,741.6	218.2	6,368.3	121.4	13,132.33	3,867.3	..... St. Joseph's
Saint-André.....	2,327.8	85.0	4,868.5	60.5	10,926.68	4,007.9	..... St. George's
Saint-Gabriel.....	2,383.9	159.7	2,369.0	85.8	5,303.08	2,289.6	..... St. Andrew's
	19,198.2	756.1	25,886.0	1,124.1	56,495.26	24,587.5	..... St. Gabriel's
	19,467.4	909.4	29,018.3	1,061.7	68,579.98	28,399.0	..... EASTERN DIVISION.
	19,198.2	756.1	25,886.0	1,124.1	56,495.26	24,587.5	..... WESTERN DIVISION.
<b>Total.....</b>	<b>38,665.6</b>	<b>1,665.5</b>	<b>54,904.3</b>	<b>2,185.8</b>	<b>125,075.24</b>	<b>52,986.5</b>	<b>Total.</b>

JOHN-R. BARLOW, { Inspecteur de la Ville.  
City Surveyor.



## CONSEIL MUNICIPAL.

## CITY COUNCIL.

## ORDRE DU JOUR

## ASSEMBLEE SPECIALE DU 27 DECEMBRE

## RAPPORTS

1. *Finances*.—Sur les crédits pour l'année prochaine.
2. *Incineration*.—Pour annuler le contrat passé avec M. L. LeBrun.
3. *Voirie*.—Pour effacer les lignes homologuées de la rue Gain.
4. *Voirie*.—Pour opérer le virement d'une somme de \$600.
5. *Finances*.—Pour un crédit de \$1,000 pour réparer le Château de Ramesay.

## REGLEMENTS

6. 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement abrogeant le règlement No 291 *re* bibliothèque publique. (Chaussé.)
7. 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement pour amender le règlement No 313 *re* moteurs électriques. (Ames.)

## RAPPORTS

8. *Parcs et Traverses*.—*Re* école militaire sur le parc LaFontaine.
9. *Hygiène et Statistiques*.—Recommandant que les plans de l'hôpital Alexandra soient approuvés.

## REGLEMENTS

10. 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant le règlements Nos. 47 et 92 *re* trottoirs. (Carter.)
11. 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement concernant l'opium. (Saint-Denis.)
12. 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement *re* explosifs. (Robertson.)
13. 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement pour prévenir les incendies et les accidents. (Robertson.)
14. 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement *re* fonds de pension pour les employés municipaux. (Vallières.)
15. 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant les règlements *re* Cie du Chemin de fer Terminal (L.-A. Lapointe.)
16. 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement *re* inspection du poisson, des légumes, etc. (Dagenais.)
17. 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement régissant l'usage des automobiles dans le parc Mont-Royal. (Nelson.)
18. 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement *re* fermeture des magasins de bonne heure. (Bastien.)
19. 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant le règlement No 299 concernant le pain. (Chaussé.)
20. 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement concernant la circulation dans les rues. (Saint-Denis.)
21. 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant le règlement No 270 concernant la voirie. (Larivière.)
22. 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement abrogeant le règlement No 281. (Nelson.)
23. 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant le règlement No 74 *re* boutiques de barbier. (Saint-Denis.)
24. 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant le règlement No 315. (Dagenais.)
25. 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement pour un emprunt pour acheter les propriétés, etc., de la Cie de Gaz de Montréal. (Duquette.)
26. 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement pour amender les règlements Nos 143, 292 et 311 (Ricard.)
27. 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement pour défendre la circulation de voitures lourdes sur certaines rues. (Lévy.)

## MOTIONS

28. *Walsh*.—Pour abroger une résolution *re* vente de terrains dans le quartier Sainte-Anne.
29. *Vallières*.—Pour amender la règle 63.

## SPECIAL MEETING OF THE 27th OF DECEMBER.

## ORDER OF THE DAY.

## REPORTS.

1. *Finance*.—On the appropriations for the coming year.
2. *Incineration*.—To annul contract with L. Lebrun.
3. *Road*.—To erase homologated lines of Gain street.
4. *Road*.—To vary a sum of \$600.
5. *Finance*.—For an appropriation of \$1,000 to repair Château de Ramesay

## BY-LAWS.

6. 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to repeal by-law No. 291 *re* Public Library. (Chaussé.)
7. 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 313 *re* electric motors. (Ames.)

## REPORTS.

8. *Parks and Ferries*.—*Re* Military school on park La-Fontaine.
9. *Hygiene and Statistics*.—Recommending approval of plans of Alexandra hospital.

## BY-LAWS.

10. 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-laws Nos. 47 and 92 *re* sidewalks. (Carter.)
11. 2<sup>nd</sup> and reading of a by-law *re* opium. (St. Denis.)
12. 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law *re* explosives. (Robertson.)
13. 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to prevent fires and accidents. (Robertson.)
14. 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law *re* Civic Pension Fund. (Vallières.)
15. 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-laws *re* Terminal Ry. Co. (L. A. Lapointe.)
16. 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law *re* inspection of fish, vegetables, etc. (Dagenais.)
17. 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to regulate automobiles in Mount-Royal park. (Nelson.)
18. 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law *re* early closing of stores. (Bastien.)
19. 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 299 *re* bread. (Chaussé.)
20. 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law *re* traffic in streets. (St. Denis.)
21. 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 270 *re* streets. (Larivière.)
22. 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to repeal by-law No. 281. (Nelson.)
23. 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 74 *re* Barber Shops. (St. Denis.)
24. 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 315. (Dagenais.)
25. 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law for a loan to purchase plant of Montreal Gas Co'y. (Duquette.)
26. 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-laws Nos. 143, 292 and 311 (Ricard.)
27. 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to prohibit traffic of heavy vehicles on certain streets. (Lévy.)

## MOTIONS.

28. *Walsh*.—To repeal resolution *re* sale of land in St. Ann's ward.
29. *Vallières*.—To amend rule 63.



REGLEMENTS

- 30. 1re, 2e et 3e lectures d'un règlement amendant le règlement No 254 (Lavallée.)
- 31. 1re, 2e et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 210 et al. (Chaussé.)
- 32. 1re, 2e et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'empêcher les gens de flâner. (Ames.)

RAPPORT

33. *Finances.*—Re Gazette Municipale.

REGLEMENTS.

- 34. 1re, 2e et 3e lectures d'un règlement amendant le règlement No 50. (Vallières.)
- 35. 1re, 2e et 3e lectures d'un règlement concernant les ruelles. (Lavallée.)

MOTION

36. *Chaussé.*—Pour un règlement re construction des édifices sur la rue Sainte-Catherine.

RAPPORT

37. *Voirie.*—Pour accorder contrat pour égout à R. McKeown.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

BY-LAWS.

- 30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 254. (Lavallée.)
- 31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 210 et al., (Chaussé.)
- 32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to suppress loitering. (Ames.)

REPORT.

33. *Finance.*—Re Municipal Gazette.  
34. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law

BY-LAWS.

No. 50. (Vallières.)  
35. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re lanes. (Lavallée.)

MOTION.

36. *Chaussé.*—For a by-law re construction on St. Catherine street.

REPORT.

37. *Road.*—To award contract for sewer to R. McKeown.  
L. O. DAVID,  
City Clerk



AVIS PUBLIC

Déclaration des Naissances

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que vu la négligence qu'apporte le public en général en ce qui concerne les déclarations de naissance au bureau d'Hygiène et des Statistiques de l'Hôtel de Ville, la Commission d'Hygiène et des Statistiques a décidé d'appliquer rigoureusement, le et après le 1er janvier, 1905, les clauses du règlement No 315 qui exigent que le père et la mère ou toute autre personne présente à une naissance en fasse la déclaration dans un délai de huit jours.

L. LABERGE,  
Médecin Officier de Santé.

HÔTEL DE VILLE,

Montréal, 21 décembre, 1904.



PUBLIC NOTICE

Reporting of Births

PUBLIC NOTICE is hereby given that in view of the negligence shown in the matter of reporting births in the City of Montreal, the Committee on Hygiene and Statistics have decided to enforce on and after the 1st of January, 1905, the provisions of by-law No. 315 which requires that a parent or any other persons present at a birth shall report the same within eight days.

L. LABERGE,  
Medical Officer of Health.

CITY HALL,

Montreal, December 21st. 1904.



RUE NOTRE-DAME Est

Dans l'instance de l'expropriation pour l'élargissement de la rue Notre-Dame Est, de la rue Frontenac aux limites Est de la Cité de Montréal, dans le quartier d'Hochelega.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, que le rôle de répartition dans l'instance plus haut citée, est maintenant déposé en mon bureau, à l'Hôtel de Ville, où les intéressés pourront l'examiner jusqu'au 9 janvier, 1905, et que le 10 janvier, 1905, à 10 heures a.m., j'entendrai toutes les objections qui seront faites concernant ledit rôle.

JOHN-R. BARLOW,  
Inspecteur de la Ville.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DE LA VILLE,  
HÔTEL DE VILLE,

Montréal, le 23 décembre, 1904.



NOTRE-DAME STREET East

In the matter of expropriation for the widening of Notre-Dame street, East, from Frontenac street to the Eastern boundary of the City of Montreal, in the Hochelega ward.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the assessment roll in the above matter, is now deposited in my office, at the City Hall, where the interested parties may examine it, until the 9th of January, 1905, and that on the 10th January, 1905, at 10 o'clock a.m., I shall hear all complaints that may be made against said roll.

JOHN R. BARLOW,  
City Surveyor.

CITY SURVEYOR'S OFFICE,  
CITY HALL,

Montreal, December 23rd., 1904.





# ÉGOUTS

## Avis aux Contribuables

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, que les rôles de contribution spéciale pour canaux d'égouts construits dans les rues suivantes de la Cité de Montréal, savoir:

- Rue Bélanger—De la rue Saint-Denis à la rue Cowan.
- Rue Boyer—De la rue Gilford à l'avenue Mont-Royal.
- Rue Caseault—De la rue Gauthier à la limite nord-ouest de la Ville.
- Avenue Christophe Colomb—De la rue Marie-Anne à l'avenue Mont-Royal.
- Rue Cowan—De la rue Saint-Zotique à la rue Bélanger.
- Rue Cuvillier—De l'extrémité de l'égout au nord de la rue Sainte-Catherine, à la rue Stadacona.
- Rue Cuvillier—De l'extrémité de l'égout au nord de la rue Ontario, à la rue Forsythe.
- Rue Cuvillier—De la rue Forsythe, en allant vers le nord: 400 pieds.
- Rue Cuvillier—Au nord de la rue Forsythe, en allant vers le nord: 90 pieds.
- Rue Dorion—De la rue Gauthier à la limite nord-ouest de la Ville.
- Rue Duquette—De la rue Préfontaine en allant vers l'est.
- Rue Duquette—De la rue Joliette, en allant vers l'est.
- Rue Forsythe—De la rue Nicolet à la rue Davidson.
- Rue Frontenac—Au nord de la rue Hochelaga, en allant au nord de la rue Rachel.
- Rue Gain—De la rue Gauthier à la limite ouest de la Ville.
- Rue Garnier—De l'avenue Laurier à la rue Saint-Grégoire.
- Rue Gauthier—De l'avenue Papineau à l'avenue DeLorimier.
- Rue Gilford—De la rue Chambord à la rue Cardinal.
- Rue Guy—De la rue Sainte-Catherine à la rue Saint-Luc.
- Rue Harmonie—De l'avenue Prince Georges à la rue Larivière.
- Rue Hutchison—Au nord de la rue Prince Arthur, en allant vers le nord.
- Rue Iberville—De la rue Forsythe à la rue Hochelaga.
- Rue Labelle—Au sud de la rue Beaubien à la rue Comte.
- Rue Labelle—De la rue Comte en allant vers le sud.
- Rue Labelle—Au sud de la rue Comte à la rue De Fleurimont.
- Avenue Laurier—De la rue Chambord à la rue Garnier.
- Avenue Lincoln—De la rue Saint-Mathieu en allant vers l'ouest.
- Rue Maisonneuve—De l'extrémité de l'égout au nord de la rue Ontario, au sud de la rue Sherbrooke.
- Rue Marquette—De l'avenue Mont-Royal à la rue Gilford.
- Rue Moreau—De l'extrémité de l'égout au nord de la rue Forsythe à la rue Nolan.
- Rue Nicolet—De la rue Ontario à la rue Nolan.
- Rue Nolan—De la rue Nicolet à la rue Déséry.
- Avenue des Pins—De l'avenue Dorchester.
- Rue des Seigneurs—De la rue Dorchester vers le sud.
- Rue Sherbrooke—De la rue Stanley à la rue Peel.
- Rue Saint-Paul—De la place Jacques-Cartier à la rue Claude.

Sont maintenant complétés et déposés dans le bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville.

Toutes personnes y mentionnées comme sujettes au paiement de quel'que taxe, ou contributions foncières, sont par les présentes sommées de payer le montant au soussigné, à son bureau, dans les dix jours de cette date, sans autre avis.

W. ROBB,  
Trésorier de la Ville.

BUREAU DU TRÉSORIER DE LA VILLE,  
HÔTEL DE VILLE,

Montréal, 19 décembre, 1904.



# SEWERS

## Notice to Ratepayers

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Special Rolls for sewers constructed in the undermentioned streets, in the City of Montreal, viz:

- Bélanger street—From St. Denis street to Cowan street.
- Boyer street—From Mount-Royal avenue to Gilford street.
- Casault street—From Gauthier street to north-west City limits.
- Christophe Colomb avenue—From Mary Ann street to Mount Royal avenue.
- Cowan street—From St. Zotique street to Bélanger street.
- Cuvillier street—From end of sewer, north of St. Catherine street, to Stadacona street.
- Cuvillier street—From end of sewer, north of Ontario st., to Forsythe street.
- Cuvillier street—From Forsythe street northwards, 400 ft.
- Cuvillier street—From north of Forsythe street, northwards, 90 feet.
- Dorion street—From Gauthier street to north City limits
- Duquette street—From Préfontaine street, eastwards.
- Duquette street—From Joliette street, eastwards.
- Forsythe street—From Nicolet street to Davidson street.
- Frontenac street—From north of Hochelaga street to north of Rachel street.
- Gain street—From Gauthier street to north-west City limits
- Garnier street—From Laurier avenue to St. Grégoire st.
- Gauthier street—From Papineau avenue to DeLorimier av.
- Gilford street—From Chambord st. to Cardinal street.
- Guy street—From St. Catherine st. to St. Luke street.
- Harmony street—From Prince George av. to Larivière st.
- Hutchison street—From North of Prince Arthur street, northwards.
- Iberville street—From Forsythe st. to Hochelaga street.
- Labelle street—From south of Beaubien st. to Comte st.
- Labelle street—From Comte street, southwards.
- Labelle street—From south of Comte st. to De Fleurimont street.
- Laurier avenue—From Chambord st. to Garnier street.
- Lincoln avenue—From St. Matthew st. westwards.
- Maisonneuve street—From end of sewer, north of Ontario street, to near Sherbrooke street.
- Marquette street—From Mount-Royal av. to Gilford st.
- Moreau street—From end of sewer, north of Forsythe st. to Nolan street.
- Nicolet street—From Ontario street to Nolan street.
- Nolan street—From Nicolet street to Desery street.
- Pine avenue—From Park avenue to Durocher street.
- Seigneurs street—From Dorchester street, southwards.
- Sherbrooke street—From Staniey street to Peel street.
- St. Paul street—From Jacques-Cartier square to Claude st.

In the City of Montreal, are completed, and are now deposited in the office of the undersigned, in the City Hall.

All persons whose names appear therein as liable for the payment of any tax or assessment, are hereby required to pay the amount thereof to the undersigned at his said office within ten days from this date, without further notice.

W. ROBB,  
City Treasurer.

CITY TREASURER'S OFFICE,  
CITY HALL,

Montreal, December 19th, 1904.





## Avenue Hotel-de-Ville

Modification de ligne homologuée (côté Est) de la rue Marie-Anne à l'avenue Mont-Royal, dans le quartier Saint-Jean-Baptiste de la Cité de Montréal.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que la Cité de Montréal, par ses conseils et procureurs soussignés, présentera une requête à la Cour Supérieure du District de Montréal, dans la Province de Québec, siégeant comme division de pratique en la chambre No 31 au Palais de Justice de cette Cité, mercredi, le dix-huitième jour de janvier prochain, 1905, à dix heures et demie de l'avant-midi, ou aussi tôt que Conseil pourra être entendu, pour demander que le plan homologué du quartier Saint-Jean-Baptiste de ladite cité soit modifié en changeant la ligne homologuée sur le côté EST de l'avenue Hôtel-de-Ville, de la rue Marie-Anne à l'avenue Mont-Royal,—tél qu'indiqué sur le plan qui sera produit avec ladite requête.

L.-J. ETHIER  
J.-L. ARCHAMBAULT,  
*Procureurs de la Cité de Montréal.*

HÔTEL DE VILLE,  
Montréal, 21 décembre, 1904.



## City Hall Avenue

Modification of the homologated line (east side), from Mary Ann street to the Mount-Royal avenue in the St. Jean-Baptiste ward of the City of Montreal.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the City of Montreal will, by and through their undersigned Attorneys and Counsel, present to the Superior Court for the District of Montreal, in the Province of Quebec, sitting as practice division in room No. 31 at the Court House of this City, on WEDNESDAY, the Eighteenth day of January next, 1905, at half-past ten o'clock in the forenoon, or as soon as counsel can be heard, a petition asking that the homologated plan of the St. Jean-Baptiste ward, of the said City, be modified by altering the homologated line on the east side of City Hall avenue, from Mary Ann street to Mount-Royal avenue, as indicated on the plan to be filed with said petition.

L. J. ETHIER,  
J. L. ARCHAMBAULT,  
*Attorneys for the City of Montreal.*

CITY HALL,  
Montreal, 21st. December, 1904.



## AVIS

### REVISION DES LISTES ELECTORALES

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que les listes électorales pour les divers quartiers de la Cité de Montréal, ont été remises au soussigné, et que, sous quinze jours de cette date, tout électeur, dans tout quartier, pourra donner avis, par écrit, au soussigné qu'il s'adressera au Recorder de la Cité pour faire amender la liste des électeurs pour tout quartier, soit en y ajoutant les noms de personnes omises ou en biffant les noms des personnes inscrites à tort. Cet avis doit spécifier les qualités des personnes dont on veut faire ajouter les noms et les causes d'incapacité de celles dont on veut faire biffer les noms, et doit être signifié, à la diligence du requérant, le ou avant le cinquième jour de janvier 1905, à toute personne dont on veut faire biffer le nom des listes électorales, par lettre chargée, transmise à l'adresse mentionnée sur la liste.

Et avis public est par les présentes donné que le Recorder de la Cité de Montréal siégera MERCREDI, le 4me jour de JANVIER prochain, 1905, à 2½ heures de l'après-midi, dans la salle d'audience de la Cour du Recorder, à l'Hôtel de Ville, dans le but de prendre en considération telles demandes ou plaintes, relativement aux dites listes électorales, qui auront été faites suivant la loi.

L.-O. DAVID,  
*Greffier de la Ville.*

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,  
HÔTEL DE VILLE,

Montréal, 20 décembre, 1904.



## Notice

### REVISION OF VOTERS' LISTS.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Electors' Lists for the several wards of the City of Montreal, have been delivered to the undersigned and that, within fifteen days from the date hereof, any elector, in any ward, may give notice, in writing, to the undersigned that he will apply to the Recorder of the City to have the list of electors for any ward amended, either by the addition thereto of names of persons omitted, or by striking therefrom the names of persons improperly inserted. Such notice must specify the qualification of those sought to be struck off, and must be served, at the diligence of the applicant, on or before the 5th day of January, 1905, upon every person whose name is sought to be struck from the electors' lists, by registered letter, sent to the address mentioned on said lists.

And public notice is hereby given that the Recorder of the City of Montreal will sit on WEDNESDAY, the 4th of JANUARY next, 1905, at 2.30 o'clock p.m., in the Court Room of the Recorder's Court, City Hall, for the purpose of considering such applications or complaints, in respect of said electors' lists, as may be made according to law.

L. O. DAVID,  
*City Clerk.*

CITY CLERK'S OFFICE,  
CITY HALL,

Montreal, December 20th. 1904.



DEPARTEMENT D'HYGIENE. — HEALTH DEPARTMENT.

Bulletin de la semaine finissant le samedi, 17 Dec., à midi.

Weekly report, ending Saturday, the 17th Dec. at noon.

CASES OF DISEASE AND DEATHS REPORTED TO THE DEPARTMENT.

CAS DE MALADIES ET DÉCÈS RAPPORTÉS AU DÉPARTEMENT.

	Semaine. Week.		Depuis le commencement de l'année. From the beginning of the year.		
	Cas. Cases.	Décès. Deaths.	Cas. Cases.	Décès. Deaths.	
Fièvre typhoïde.....	8	1	540	91	..... Typhoid Fever
Variole.....			44	1	..... Smallpox
Varicelle.....			61		..... Chickenpox
Rougeole.....	5		241	38	..... Measles
Scarlatine.....	15	5	234	11	..... Scarlet-fever
Diphthérie et Croup.....	7		412	116	..... Diphtheria and Croup
Coqueluche.....	30	5	48	48	..... Whooping-Cough
Phtisie, (tuberculose pulmonaire) et toute autre tuberculose.....	1	1		603	Phthisis and tuberculous disease of other organs than the lungs. ....
Pneumonie.....		9		454	..... Pneumonia
Entérite, diarrhée, choléra infantile.....		13		1052	Enteritis, diarrhoea, cholera-infantum
Autres maladies.....		3		3599	..... Other diseases
		85			
Total.....				6013	..... Total.....
Illégitimes.....				436	..... Illegitimates.
				6449	

HOPITAL CIVIQUE.

CIVIC HOSPITAL

	Cas de diphthérie Cases of diphtheria.	Cas de scarlatine. Cases of scarlet-fever	Autres cas. Other cases.	Majeurs. Of full age.	Mineurs. Under age.	
Patients admis (durant la se- maine).....	6			1	5	Patients admitted (during the week).....
Patients guéris (durant la se- maine).....	3			2	1	Patients cured (during the week).....
Patients décédés (durant la se- maine).....	1				1	Patients who died (during the week). Patients now confined in the hospital.....
Patients se trouvant actuelle- ment à l'hôpital.....	11	14		7	18	

MESURES PREVENTIVES

PREVENTIVE MEASURES

Maisons désinfectées.....	38	Houses disinfected.....
Maisons en état d'insalubrité.....	133	Houses in an unhealthy condition.....
Isololements domiciliaires.....	29	Houses isolated.....
Vérifications de maladies contagieuses par les médecins de division.....	22	Contagious diseases investigated by our dis- trict physicians.....
Vérifications de vaccinations dans les écoles par les médecins de division.....	530	Vaccinations verified in schools by the dis- trict physicians.....
Certificats d'admission dans les écoles et les manu- factures par les médecins de division.....	85	Certificates of admittance in schools and factories by the district physicians.....
Vaccinations.....	80	Vaccinations.....
Revaccinations.....	80	Revaccinations.....
Significations d'avis légaux.....		Notices served.....
Actions intentées en Cour.....		Prosecutions.....
Jugements obtenus.....		Judgments obtained.....
Curage de fosses d'aisances.....	4	Privies cleaned.....

TUBERCULOSE

TUBERCULOSIS

Visites.....	86	Visits.....
Désinfections après décès.....	8	Disinfections after death.....
Autres désinfections.....	2	Others disinfections.....
Crachoirs hygiéniques distribués.....	420	Cuspidors supplied.....



INSPECTION DES ALIMENTS

FOOD INSPECTION

	Lait Milk	Pain Bread	Viande Meat	Poisson Fish	Fruits et Légumes Fruits and Vegetables	
Nombre d'inspections.....	160	47	1561	294		Number of inspections
Echantillons examinés.....	70			2		Samples examined
Analyses.....						Analyses
Plaintes.....						Complaints
Avis signifiés.....		7				Notices served
Confiscations.....			1666 lbs.	Fruits, 30 lbs. Sardines, 146 btes. Biscuits, 1 bte; Fèves, 6 bts; Viande, 4 bts; Bonbons, 2 lbs. Diverses marc, 160 lbs		Confiscations
Condamnations de Cour.....		2				Court sentences
Nombre de vaches inspectées..	92					Cows inspected

ABATTOIRS

Animaux abattus.

Bœufs.....	1679
Veaux.....	281
Moutons.....	2154
Cochons.....	2387

Confiscations.

Bœufs.....	7
Veaux.....	1
Montons.....	9
Cochons.....	2
Foies.....	10
Viande meurtrie.....	185 lbs
Agneau.....	

ABATTOIRS

Animals slaughtered.

Cattle.....	
Calves.....	
Sheep.....	
Hogs.....	

Confiscations.

Cattle.....	
Calves.....	
Sheep.....	
Hogs.....	
Livers.....	
Bruised Meat.....	
Lamb.....	

ENREGISTREMENT DES NAISSANCES

RECORDING OF BIRTHS

	Semaine.—Week		(Depuis 1er Juillet) (From 1st July)	
	Masculin	Féminin		
Canadiens... { Français.....	24	11	1911	Total.
{ Anglais.....	9	8		
{ Irlandais.....	4	5		
{ Ecossais.....	4	3		
Autres nationalités.....	1	1		Other nationalities
Total.....	42	28		

ENREGISTREMENT DES DECES

RECORDING OF DEATHS

	Sexe.—Sex		Total Semaine	Total Année	
	Masculin	Féminin	Total Week	Total Year	
De 0 à 6 mois.....	18	8	26	1434	From 0 to 6 months
De 6 à 12 mois.....	6	3	9	681	From 6 to 12 months
De 1 à 2 ans.....	4	6	10	382	From 1 to 2 years
De 2 à 5 ans.....	7	7	14	310	From 2 to 5 years
De 5 à 10 ans.....	0	2	2	151	From 5 to 10 years
De 10 à 15 ans.....	0	1	1	90	From 10 to 15 years
De 15 à 20 ans.....	2	2	4	159	From 15 to 20 years
De 20 à 30 ans.....	2	2	4	460	From 20 to 30 years
De 30 à 40 ans.....	3	3	6	392	From 30 to 40 years
De 40 à 50 ans.....	4	7	11	402	From 40 to 50 years
De 50 à 60 ans.....	3	4	7	362	From 50 to 60 years
De 60 à 70 ans.....	6	5	11	470	From 60 to 70 years
De 70 à 80 ans.....	4	2	6	434	From 70 to 80 years
De 80 à 90 ans.....	7	4	11	242	From 80 to 90 years
De 90 à 100 ans.....				42	From 90 to 100 years
De 100 et au-dessus.....				2	From 100 and over
Illégitimes.....	66	56	122	6013	Illegitimate
				436	
				6449	



OPERATIONS DES INSPECTEURS SANITAIRES. — WORK OF THE SANITARY INSPECTORS.

Visites régulières.....	1747	..... Regular visits.	Canaux neufs.....	5	..... New drains.
Visites spéciales.....	219	..... Special visits.	Permis de plomb. donnés	5	Plumbing permits given.
Deuxièmes visites.....	230	..... Second visits.	Certificats de plomberie	6	Plumbing certificates given.
Logements visités.....	1935	..... Dwellings visited.	donnés.....	26	..... Days on other work.
Autres bâtisses.....	216	..... Other buildings.	Jours à d'autres fonctions		
Stables et écuries.....	197	..... Stables.	Epreuves des drainages		Drainage tests with
Écuries.....	835	..... Cellars.	avec la fumée et avec		..... smoke and mint-oil.
Écuries.....	900	..... Yards.	l'huile de menthe.....	31	..... Sewers.
Écuries.....	26	..... Lanes.	Egouts.....	887	..... Kitchen sinks.
Écuries.....	24	..... Privies.	Eviens.....	2715	..... Waste-pipes.
Écuries.....	3	..... Heaps of dung.	Tuyaux de renvoi.....	2715	..... Water-closets.
Écuries.....	70	Complaints from citizens.	Water-closets.....	2068	..... Refuse pipes.
Écuries.....	56	Complaints founded.	Tuyaux de vidange.....	1987	..... Ventilation.
Écuries.....	14	Complaints unfounded.	Ventilation.....	2068	..... Dark rooms.
Écuries.....		Orders given to abate	Chambres noires.....	166	..... Basements.
Écuries.....		..... divers nuisances.	Sous-sols.....	90	..... Second notices.
Écuries.....	138		Second avis.....	12	..... Vacant lots.
Écuries.....			Terrains vacants.....	18	

L. LABERGE,

Surintendant médical du Bureau de l'Hygiène.—Health Superintendent

SERVICE DES INCENDIES.

Rapport de la semaine finissant le jeudi, 22 Déc. à 12 h. p. m.—Weekly report of fires ending Thursday, 22nd Dec., at 12 p. m.

FIRE DEPARTMENT.

Date	Heure—Hour	Avertisseur—Box	Localité—Location	Quartier—Ward	Genre d'édifice—Descr. of building	Usage—For what purpose occupied	Cause de l'incendie—Cause of fire	Occupant	Dommmages—Damages	Ont répondu à l'appel (stations)	Responded to call (stations)
Dec. 16	10.20a.m.	33	13 St. Helen.	West	Magasin	Aut false.	Gaz	J. Leavette Co.	Aucuns.	6	
" 16	8.30a.m.	Pho	1798 St. Cathar.	St. Louis	Magasin	Meubles	Cendres	J. R. Boudreau	Légers	1-6	
" 16	4.54p.m.	15	97 St-Laurent.	St. Louis	Magasin	Chapeaux		Fausse alarme			
" 16	5.15p.m.	277	LaFontaine.	St. Joseph	Brique	Logement	Escarbilles.	T. Taylor	Légers	4	
" 16	7.20p.m.	Priv	9 Av. Impérial	St. Joseph	Bois	Logement	Inconnue	T. Legget	Consid.	4-9	
" 17	7.23a.m.	Pho	Village Turcot	St. Ann's	Brick	Machine shop.	Gasoline ex.	M. L. H. P. Co	Slight	3	
" 17	4.00p.m.	Still	130 Dalhousie.	St. Ann's	Brick	Printing house	Unknown	M. Print'g Co	"	1	
" 17	4.52p.m.	Pho	42 J. Cartier sq.	Centre.	Stone	Dwelling	Lamp expl.	M. Galliope	"	5	
" 17	8.12p.m.	512	75 St. Phillip.	St. Lawrence.	Brick	Hotel	"	Coté & Landry	"	2	
" 17	9.20p.m.	315	88 St Lawrence	St. Lawrence.	Stone	Hotel	Cendres	Me Mercier	Légers	11	
" 17	10.07p.m.	85	374 Papineau.	Papineau	Brique	Logement	Lampe	Dr Jacks n.	"	8	
" 18	1.30a.m.	Pho	1033 St. Cathar.	Papineau	Magasin	Bureau	Poêle	H. Gabriel	"	16	
" 18	7.19a.m.	262	140 Marie Anne	Duvernay.	Bois	Bureau	Tuyaux	L. Hébert	Aucuns	4	
" 18	9.48a.m.	Pho	306 St. Jacques	St. Joseph	Pierre	Brass works.	Pipe smok'g	Garth & Co.	Slight	1-2-5-6-7	
" 19	2.20p.m.	321	536 Craig	Centre.	"	Logement	Allumettes	M. Carmody	Légers	16	
" 19	2.20p.m.	Priv	23 Dufferin	Duvernay.	Brique	Logement		False alarm			
" 19	3.23p.m.	536	Papineau	Papineau	Stone	Jeweller store.	Unknown	B. P. Kert	Slight	1	
" 20	12.40a.m.	Still	1639 N. Dame.	Centre	Stone	Logement	Inconnue	J. Josephson	Légers	6, 14	
" 20	6.21p.m.	28	88 St. Norbert.	St. Louis	Brique	Logement		Fausse alarme.			
" 20	10.21p.m.	247	St. Denis	St. Denis	Brick	Machine shop.	Unknown	Coté & Burret	Consid.	3-9-15	
" 21	6.48a.m.	522	St. Ann's	St. Ann's	Brick	Hardw're store	Thawing	Canadian			
" 21	10.35a.m.	422	West	West	Stone	Hardw're store	water pipe.	Screw Co.	Slight	2	
" 21	10.45a.m.	Still	131 Colborne.	St. Ann's	Brick	Dwelling	Thaw'g pipe	J. O'She rn.	"	4	
" 21	2.25p.m.	Pho	475 St Dominiq	St. Louis	Brique	Logement	Inconnue	Me Borden	Légers	14	
" 21	4.30p.m.	Pho	224 Visitation.	St-Jacques	"	"	Poêle	Ovila Lerclue	Aucuns	11	
" 21	9.11p.m.	51	888 Sherbr'ke.	St. George	Stone	"	Unknown	R. C. Jamieson	Consid.	5	
" 21	8.12p.m.	521	148 Murray	St. Ann's	Brick	Dwelling	Fowlchimny	M. Godin	N ne	4	
" 22	9.42a.m.	Pho	251 St. Laurent	St. Lou's	Brique	Hôtel	Poêle	Jules Paquette.	Légers	6	
" 22	5.52p.m.	Pho	Rue Ontario	Hochelaga	Bois	Dynamos	Electricité	Terminal R'y.	"	13	
" 22	6.31p.m.	115	Notre-Dame et Marlborough	Hochelaga	Tramways		Trolley	M.S.R. Co.	Légers	13	
" 22	11.39p.m.	346	St Jacques	St Jacques				Fausse alarme.			

Z. BENOIT,

{ Chef de la Brigade.  
{ Chief Fire Department.



SERVICE METEOROLOGIQUE. — METEOROLOGICAL DEPARTMENT.

Rapport de la semaine finissant le jeudi, 22 Déc., à 12 hrs p.m. Weekly report ending Thursday, Dec 22nd, Midnight.

	THERMOM.				BAROM.				HYGROM.				- VENT - WIND	
	Maximum	Heure—Hour	Minimum	Heure—Hour	Maximum	Heure—Hour	Minimum	Heure—Hour	Maximum	Heure—Hour	Minimum	Heure—Hour	Vélocité Velocity Maximum	Heure—Hour
Vendredi—Friday Déc. 16 ...	12	3 p.m.	-7	7 a.m.	30,205	3 a.m.	30,131	3 p.m.	...	...	...	...	4	7 p.m.
Samedi—Saturday " 17 ..	15	11 a.m.	2	11 p.m.	30,201	3 a.m.	30,075	11 p.m.	...	...	...	...	9	1 a.m.
Dimanche—Sunday " 18 ...	19	3 p.m.	0	7 a.m.	30,004	11 p.m.	29,972	11 a.m.	...	...	...	...	11	4 a.m.
Lundi—Monday " 19 ...	30	11 p.m.	12	3 a.m.	29,945	3 a.m.	29,632	11 p.m.	...	...	...	...	18	12 p.m.
Mardi—Tuesday " 20 ..	17	3 a.m.	6	7 a.m.	29,865	11 a.m.	29,730	3 a.m.	...	...	...	...	33	2 a.m.
Mercredi—Wednesday " 21st ..	3	{ 3 & 11 a.m.	-6	7 p.m.	30,288	7 p.m.	29,870	3 a.m.	...	...	...	...	19	6 p.m.
Jeudi—Thursday " 22nd...	13	{ 11 a.m. 3 p.m.	7	7 a.m.	30,255	11 p.m.	30,142	3 a.m.	...	...	...	...	17	6 a.m.

JAMES FERRIS,  
Surintendant,  
Superintendent.

SERVICE DES ALARMES D'INCENDIE. — FIRE ALARM DEPARTMENT.

Rapport de la semaine finissant le jeudi 22 Déc. à 12 p. m. Weekly report of alarms, ending Thursday Dec. 22nd, at 12 p.m.

Quartier — Ward	Date	Avertisseur — Box	A. M.	P. M.	Retour — Return
St. Louis	Dec. 16	Telephone	8.30	.....	No 6 to 1798 St. Catherine.
"	" 16	15	.....	4.54	5.15
LaFontaine	" 16	277	.....	5.19	5.29
Outside of City	" 17	Telephone	7.22	.....	No. 15 Engine & 4 Reel to Turcot Vil.
East	" 17	Telephone	.....	4.52	No. 2 to 42 Jacques-Cartier Square.
St. Lawrence	" 17	512	.....	8.12	8.18
"	" 17	315	.....	9.20	9.48
Papineau	" 17	85	.....	10.07	10.14
"	" 18	Telephone	1.30	.....	No. 8 to 1033 St. Catherine.
Duvernay	" 18	262	7.19	.....	7.27
St. Joseph's	" 18	Telephone	9.40	.....	No. 4 to 360 St. James.
West	" 19	321	7.58	.....	8.08
Papineau	" 19	536	.....	3.23	3.26
St. Louis	" 20	28	.....	6.21	6.40
St. Denis	" 20	247	.....	10.21	10.35
St. Ann's	" 21	522	6.48	.....	7.10
West	" 21	422	10.35	.....	10.48
St. Louis	" 21	34	.....	2.25	2.34
St. Ann's	" 21	521	.....	8.12	8.18
St. Georges	" 21	Telephone	.....	9.08	No. 5 to 883 Sherbrooke.
"	" 21	51	.....	9.11	9.52
Hochebaga	" 22	Telephone	.....	5.52	No. 13 to Terminal Pw. H'se, Ontario
"	" 22	115	.....	6.31	6.41
Papineau	" 22	316	.....	11.39	11.49
St. Joseph's	" 22	Telephone	.....	11.58	No. 4 to 1851 Notre Dame St

JAMES FERRIS,  
Surintendant,  
Superintendent.



MUTATIONS DE PROPRIETES.——TRANSFERS OF PROPERTIES.

Quartier—Ward	No. d'enregistrement Registration Number	Date de l'enrégist. Date of registration	Date du Contrat Date of Deed	Vendeur—Vendor	Acquéreur Purchaser	No du Cadastre Cadastral Number	Etendue—Area	Rue—Street	Genre— <i>a</i> —Descrip.	Prix—Price
MONTREAL-OUEST						MONTREAL-WEST				
St. George	139995	15 Dec. '04	14 Dec. '04	J. S. Evans....	De Thos. Cramp	1823-2.....	2561	University.....	B.	6,500 00
St. Joseph	139998	15 " "	3 " "	Prothonotary ...	Wid. G. H. Plumsteel..	P 58.....	10350	St. James. ....	B.	10,075 00
St. George	140001	16 " "	5 Nov. "	R. Blumenthal & al..	Israël Blumen-thal & al..	S E P 1405.....	2010	Mansfield .....	B	1,125 rig.
do	140007	19 " "	1 Dec. "	W.A. Murray & al	Chs. R. Black...	1822-8.....	3375	University. ....	B	7,500 00
St. Andrew	140011	20 " "	9 " "	M. J. E. Drolet..	J. A Jacobs.....	} P 1619.....	25312	Dorchester.....	L.	19,134 38
do	140012	20 " "	9 " "	"	T. Charpentier jr	} 1619-7 à 9.....	6250	do	L.	5,312 50
St. George	140015	21 " "	19 " "	Thim. Starr ....	Louis Henry jr..	1295.....	2660	Victoria.....	B.	8,000 00
MONTREAL-EST.						MONTREAL-EAST.				
St. Louis..	61774	15 Dec. '04	3 Dec. '04	Suc. Jos. Ducharme.	John E. Loisele.	904-35, 36 & P 37	3750	Laval.....	B.	2,400 00
do	61775	15 " "	3 " "	J. E. Loisele....	De Isaie Craig..	do	3750	do	B.	12,850 00
St. Laurent	61778	15 " "	10 " "	M. R. Johnson..	Robt. Allan.....	576.....	1038	Dorchester.....	B.	2,000 00
St. Jacques	61779	15 " "	7 " "	P. Vanier.....	Robt. Alph. Lapierre	554.....	1491	St. Timothé....	B.	1,225 00
LaFontain	61781	15 " "	4 " "	The M. L. & M. Co'y.....	J. C. Gingras jr..	849-68.....	1183	St. Christophe..	B.	1,100 00
Papineau..	61791	16 " "	28 oct. "	Geo. Paradis....	Alb. Lacombe....	1/2 NO 855.....	2060	Champlain.....	B.	2,200 00
LaFontain	61792	16 " "	14 nov. "	De J. L. Carle..	Ve. Thos. Kelly..	1/2 S E 1017.....	1216	Montcalm.....	B.	2,000 00
do	61793	16 " "	21 " "	F. Giroux.....	Emile Lapointe..	} 1155-7 & 8.....	4544	Wolfe.....	B.	3,000 00
St. Louis..	61794	16 " "	21 " "	The G.T.R. of C. S. & P. F. Ass.	Jos. L. Kieffer..	594.....	4526	Cadioux.....	B.	3,800 00
do	61799	16 " "	1 déc. "	Chs. Wray.....	Jos. C. Wray....	P O 301.....	1575	S. Dominic ue...	B.	3,700 00
do	61801	16 " "	30 nov. "	M. T. Goric....	De Nathan Sperben	P 906.....	3744	Laval.....	B.	10,000 00
do	6 802	16 " "	15 déc. "	F. X. St. Charles & al	Louis Donofrid..	522.....	6615.6	Cadioux.....	B.	8,800 00
St. Laurent	61804	17 " "	11 nov. "	F. Moretti.....	Ve Chs. Moretti..	1/10 ind. 244...	8141	Bleury & c.....	B.	500 00
St. Louis .	61811	19 " "	1 dec. "	L. Daly.....	Israël Ellias ...	231.....	4092	Cadioux.....	B.	4,150 00
St. Laurent	61812	19 " "	7 " "	De Jas Disney..	Otto Zepf.....	19-93-B. ....	2130	St. Urbain.....	B.	3,500 00
St. Jacques	61813	20 " "	13 " "	Alph. Thomas...	Jos. Lamoureux..	19-92-A. ....	4064	St. Hubert.....	B.	10,000 00
LaFontain	61814	20 " "	30 nov. "	A. Meilleur....	A. Gagnon.....	P 988.....	3150	Montcalm.....	B.	6,000 00
Papineau..	6 817	20 " "	9 dec. "	T. Charpentier jr	M. J. E. Drolet..	P 73.....	2115	Notre-Dame ...	B.	Consid.
St. Laurent	61818	20 " "	10 " "	Ve. G. H. Ma. thews & al....	L. Wisintainer & al	P 830.....	3238	St. Laurent....	B.	20,000 00
do	61823	21 " "	12 " "	F. Frothingham & al.....	The Cath. High S. of M. ....	P 819.....	6384	Durocher.....	B.	12,000 00
LaFontain	61827	21 " "	13 " "	M. Quigley & al.	P. M. Doré.....	1203-120.....	2798.9	St. Hubert.....	B.	5,650 00
St. Laurent	61832	22 " "	21 " "	J. A. McColl....	De S Ogilvie....	P 1203-119....	940	Tara Hall.....	B.	2,600 00
St. Jacques	61833	22 " "	20 " "	L. Deschatelets & al	à L. Granger....	101-13.....	3095	Lagauchetière..	B.	3,850 00
do	61834	22 " "	20 " "	L. Granger.....	J. N. C. Crépeau	354 & P 355....	3995	do	B.	3,850 00
St. Louis..	61835	22 " "	13 " "	John Barry.....	Parish of S. Agnes	do	2500	St. Denis.....	L.	2,500 00
HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER.										
Duvernay	110828	16 Déc. '04	5 Nov. '04	Ve Horace Baby.	Nap. Dépatie ..	8-197.....	3375	S. Christophe...	L.	650 00
Hochelaga	110842	17 " "	10 " "	G. Normandin ès-q.	The Sun Life As Coy. of C.....	23-641.....	2750	Forsyth.....	L.	100 00 Dr
do	110843	17 " "	10 " "	Ve. Ol. Robert..	"	P. 80174.....	750	Moreau.....	L.	400 00
do	110844	17 " "	30 " "	O. Martineau....	"	23-641.....	2750	Forsyth.....	L.	1 00 Dr.
do	110845	17 " "	1 Déc. "	Hon. J. J. E. Guerin	"	23 419 etc.....	127475	Chambly, etc...	L.	500 00 "
St. Denis..	110846	17 " "	1 " "	Ed. Guerin.....	"	"	127475	do	L.	250 00 "
do	110866	19 " "	15 " "	Les Sourd-M. de la P. de Q.....	G. Lépine.....	P. 108-63.....	1300	Rivard.....	B.	2,500 00
Duvernay	110867	19 " "	17 " "	Z J. Mayer.....	F. Bourguignon.	7-76.....	2000	Brebœuf.....	B.	2,200 00
St. J.-Bte.	110872	19 " "	19 Nov. "	De A. Lewis....	Wm. Labrecque..	P.N.O. 505-5A } P.S.E. 505-4A }	1735	S. Urbain.....	L.	625 00
Duvernay	110882	19 " "	19 Dec. "	J. B. Ratelle ...	L. Brouillet....	10-68.....	2256	S. André.....	B.	2,000 00
do	11089	20 " "	17 " "	James King.....	Za. Mayrand....	8-71.....	3250	Christ. Colomb..	B.	5,000 00
do	110896	20 " "	17 " "	C. H. Laurier...	Isaie Lanthier ..	P.S.E. 12-64B..	1200	S. Hubert.....	B.	4,500 00
do	110869	20 " "	10 " "	J, B N. Chabot..	Ve A. Galipeau..	1-368.....	2950	Papineau.....	B.	2,250 00
St. Denis	110900	20 " "	11 Nov. "	L. A. Boyer & al	La Cité de Montréal	P. 328-474 } 328-443 } P. " -442 } P. " -438 } P. " -308 } P. " -279 } P. " -278 }	32760	"	L.	Gratis.
do	110900	" "	" "	"	"	P. 328-475 } P. " -476 à 478 }	713	Mont-Royal....	L.	188 54
do	110901	20 " "	9 Dec. "	C.H. Laurier & al	"	324-3 } 328-607 }	375	do	L.	93 75
do	110902	20 " "	9 " "	P. Blanchard ...	"	50-4 & 5.....	3250	Rouville.....	B.	2,500 00
Hochelaga	110907	20 " "	17 " "	C. Lefebvre & al	A. Gamache ....	"	"	"	"	"



